

Život úval



Město Úvaly

1/2014

Ročník 55



My tři králové jdeme k vám... Ukázka práce dětí v MDDM



Islandský večírek J. Buriana, str. 9



XIV. městský ples, str. 9



Fotbalový turnaj, str. 16

Městský úřad	2	Kultura	6	Školství	13
Zprávy z města	5	Zprávy z MDDM	10	Organizace a spolky	14
Policie ČR informuje	6	Okénko knihovny	11	Sport	16

Představujeme mladé úvalské talenty str. 12

www.mestouvaly.cz



Vážení spoluobčané!

Rok se opět s rokem sešel a máme zde „číslo 2014“. Velmi bych si přál, aby to byl rok všeobecně pří-
vítivý. Přejí tedy vám všem osob-
ní i rodinnou pohodu.

A co čeká v roce 2014 Úvaly?

V první řadě ukončení investič-
ních akcí, které byly naplánovány
a realizovány pro dotační obdo-
bí Evropské unie 2007 až 2013.
Jednalo se o akce ve výši cca 601
milionu a Úvaly se zařadily mezi
města, kterým se podařilo nejmé-
ně stoprocentně evropské peníze
využít. Výčet realizovaných akcí
je na webu města.

V roce 2014, ale i v dalších le-
tech zatíží město rekonstrukce
koridoru. Bude to velmi nepří-
jemné, v rámci rekonstrukce ale
budou provedeny i některé práce,
které občané jistě ocení. Na-
příklad zprůchodnění „rampy“
spojující ulici Pod Tratí s ulicí
Purkyňovou – bude zde vybudov-
ván osvětlený chodník. Podchod

pod nádražím se otevře směrem
k Mlýnskému rybníku, „tři ka-
nály“ zmizí a bude zde jednotlý
viadukt s novou vozovkou, dojde
k opravě rozsáhlých úseků dešťo-
vé kanalizace a tak dále. Musím
dodat, že projednat tyto změny
s investorem rekonstrukce kori-
doru nebylo vůbec jednoduché
a chci poděkovat všem, kteří se
na těchto rozsáhlých jednáních
podíleli.

V roce 2014 nás čekají komunální
volby a svou činnost ukončí dneš-
ní „úvalská široká koalice“. Jsme
jedním z mála měst, kde se něco
podobného podařilo; díky tomu,
že do značné míry odhodili „stra-
nické dresy“ a kopali za Úvaly se
podařilo to, co se podařilo. Stále
je to však, bohužel, málo, neboť
– zejména v období socialismu,
posbíraly Úvaly více než jedena-
půlmiliardový „vnitřní dluh“ ...

Chci ale poděkovat i naší „opo-
zici“, neboť byla v drtivé většině

případů „konstruktivní“ a nikoli
destruktivní. V příštím roce se
tedy karty zamíchají znovu a já
vůli přejí, aby si zvolili „samá
esa“.

Finanční prostředky z daně z ne-
movitosti se hromadí na účtech
města a v roce 2014 budou v pří-
měřené míře uvolňovány na opra-
vy našich komunikací; užívám
sousloví „v přiměřené míře“,
neboť vnitřní dluh na komuni-
kacích je opravdu obrovský –
a zdůrazněný tím, že se v sever-
ních částech města při tamní su-
burbánní výstavbě komunikace
vůbec nepostavily. Problémy
s komunikacemi, veřejným osvět-
lením, odvodněním rozsáhlých
ploch a podobně bude, bohužel,
řešit nejen příští zastupitelstvo ...
Velmi bych si přál, aby nejen
v roce 2014, ale i v dalších letech
byly zachovány kulturní, spole-
čenské a sportovní akce, které se
v Úvalech v posledních letech
„zabydly“. Mním tím nejen
akce nově organizované vedením
města, jako například vítání ob-
čanků, bezpečné soboty, adventy
na náměstí, závody horských kol
– ale i akce organizované spolky
a sdruženími působícími v Úva-
lech. Obávám se je vyjmenovávat,
abych některou nevynechal – je-
jich skutečně mnoho a jejich orga-
nizátorům tímto vzdávám dík.

I nadále budeme, samozřejmě,
podporovat činnost místních orga-
nizací a spolků, a to nejméně ve
výši 1% částky rozpočtované na
provozní náklady města.



Na začátku příštího roku rozvi-
ne svou činnost také nový dům
volnočasových aktivit, který byl
až zázračně rychle postaven na
místě původní zchátralé budovy
u mostu v Riegerově ulici; pro
Úvaly a jejich kulturu bude tento
objekt velmi významným přínos-
em.

U konce jsou přípravy na změnu
parkování v Husově ulici a na ná-
městí; příští rok bude, jak doufám,
rokem jejich realizace. Největším
problémem je zajištění kontroly
parkování – dopravní policie ne-
chce dát souhlas ke změnám, aniž
by tato kontrola byla vyřešena,
a městskou policii, bohužel, ne-
máme ...

Asi se toho v příštím roce stane
více; doufejme tedy, že se bude
jednat o věci prospěšné a příjem-
né. A tak ještě jednou:

Přívětivý rok 2014.

MUDr. Jan Štátný,
starosta města

Starosta má 60

9. ledna se dožívá významného životního jubilea starosta města MUDr. Jan Štátný. Je mu šedesát let. Šedesátka v životě člověka je určitým předělem, vždyt přechází do jiné životní „kategorie“. Proto je tak významná. Při této příležitosti panu starostovi přejeme všechno nejlepší, zdraví, štěstí, klid a pohodu, také nové pracovní úspěchy do dalších let.

Vedení města a redakční rada Života Úval

Zprávy z rady města

Druhá listopadová rada města se
konala dvacátého dne v měsíci.
Byly projednávány následující
stěžejní body:

Rada města projednala nabídku
zájemce Komerční banky, a.s., na
poskytnutí dlouhodobého úvěru
městu a postoupila ji k rozhodnutí
zastupitelstvu města.

V souvislosti s uvažovanými opra-
vami na městském koupališti bylo
rozhodnuto o zpracování technic-
kého posudku, který by monito-
roval aktuální technický stav kou-
paliště a identifikoval slabá místa
a nutné opravy. Byla schválena vý-
měna potrubních rozvodů koupali-
ště na kritických místech.

Byla schválena smlouva na do-
dávku zemního plynu pro objek-
ty: Klánovická čp. 918, Pražská
čp. 276, nám. Arnošta z Pardubic
čp. 8, nám. Svobody čp. 1570,
Prokopa Velikého čp. 1346, ná-
městí Arnošta z Pardubic čp. 95,
Riegerova čp. 897 s firmou CAR-
BOUNION KOMODITY, s.r.o.
Díky tomu město v následujících
letech ušetří více než 2 miliony
Kč.

Bylo projednáno prodloužení ná-
jemních smluv v objektech čp.
181, 918, 1347 a 527. Vzhledem
k bezproblémovému nájemním
vztahům byly smlouvy prodlou-
ženy.

Pozvánka na řádné zasedání zastupitelstva města

Zveme občany na řádné veřejné zasedání Zastupitelstva města Úva-
ly, které se koná ve čtvrtek
30. 1. 2014 od 18 hodin v sále domu s pečovatelskou službou.

Rada města

V rámci akce Průtah III/01214
byla projednána situace, kdy se
majitel po předchozích intenziv-
ních jednáních se zástupci města
rozhodl město neodprodat poze-
mek p. č. 308. Z tohoto důvodu
muselo město přikročit ke změně
projektu a zrušit plánovanou za-
stávku autobusu v ulici Škvorecká
ve směru k náměstí.

Bylo schváleno podání žádosti
o dotaci a financování akce „Za-
teplení objektu MěÚ Arnošta
z Pardubic čp. 95“ a „Zateplení
objektu MěÚ Úvaly Riegerova
čp. 897“.

Rada města ukončila nájem ne-
movitosti čp. 203 na adrese Sme-
tanova ul., Úvaly s pí Kateřinou
Novákovou a vyhlásila záměr



Měsíčník pod názvem **Život Úval** vydává **Město Úvaly**, IČ 002 40 931. Adresa vydavatele: Městský úřad Úvaly, Pražská 276, 250 82 Úvaly, tel. 281 981 401, 281 091 526, fax 281 981 696, e-mail: sekretariat@cestouvaly.cz. Internetová adresa měsíčníku: www.mestouvaly.cz/zivot-uvall. **Ročník 55, č. 1.** Měsíčník vychází vždy nejpozději do 10. dne v měsíci. **Distribuce ve městě Úvaly.** Povoleno oddělením kultury Okresního úřadu Praha – východ dne 21. 5. 1991 pod registračním číslem MKČRE12703. Redakční rada ve složení: Dr. Vítězslav Pokorný (vedoucí redaktor), Mgr. Romana Vorlíčková (zástupce vedoucího redaktora), Mgr. Milan Bednář, Ing. Petr Jankovský, Mgr. Marek Mahdal, DiS., Ing. Radek Netušil, Jan Poledník, Josef Štěpánovský. **E-mail redakční rady:** zivotuval@seznam.cz. Rukopisy se nevracejí. Zveřejňované příspěvky nemusejí vyjadřovat názory redakční rady. Redakce si vyhrazuje právo příspěvky krátit, redakčně upravovat, případně nepřijmout k otištění. **Tisk** Tiskárna Úvaly, spol. s r. o., grafická úprava Petr Červenka. Adresa redakce: Městský úřad Úvaly, Pražská 276, 250 82 Úvaly. **Inzerce a osobní zprávy přijímá** odbor správní - podatelna Městského úřadu Úvaly, tel. 281 091 561, e-mail: lenka.platzova@cestouvaly.cz, nebo podatelna@cestouvaly.cz. Vydavatel neodpovídá za pravdivost údajů obsažených v reklamě a v inzerci. Nezveřejněné a zkrácené příspěvky jsou v plném znění zveřejněny na www.mestouvaly.cz v sekci Život Úval. **Redakční uzávěrka únorového čísla je 13. ledna 2013.** Příspěvky zaslané po tomto datu nebudou v únorovém čísle otištěny.

pronájmu tohoto objektu. Byly schváleny provozní řády dětského hřiště Rabinova a parkové zahrady na náměstí Arnošta z Pardubic.

Rada města schválila podání žádosti o dotaci ze Středočeského

Humanitárního fondu - Tematické zadání Sociální oblast pro rok 2014 a podání žádosti o dotaci ze Středočeského fondu kultury a obnovy památek pro rok 2014, oblast podpory - Podpora obecních knihoven a zavazuje se spo-

lufinancovat projekt ve výši minimálně 5% z celkových nákladů. Dále souhlasila s uzavřením darovacích smluv s občany na vybudování veřejných částí vodovodních přípojek v ulici Fibichova a Otokara Březiny.

Rada města souhlasila s podáním žádosti o dotaci ze Středočeského fondu životního prostředí a zemědělství „na zkvalitnění životního prostředí“.

Josef Štěpánovský,
radní

O čem jednali zastupitelé města Úvaly dne 12. 12. 2013

Poslední jednání úvalských zastupitelů v roce 2013 se konalo dne 12. 12. V sále DPS přivítal všechny přítomné starosta města a jednání zahájil úderem 18. hodiny. Přítomno bylo 14 zastupitelů. V sále usedlo v průběhu večera jen 7 občanů. První a druhý bod jednání patřil již tradičně zprávě o činnosti rady města za uplynulé období od minulého jednání zastupitelstva dne 7. 11., kdy se rada města sešla třikrát, a zprávě o kontrole usnesení zastupitelstva z let 2009 – 2013, které zastupitelé vzali na vědomí.

Zastupitelé dále vzali na vědomí zápis ze zasedání finančního výboru dne 3. 12. 2013, který projednával úvěrovou smlouvu s Komerční bankou na úvěr 110 mil. Kč a její nejdůležitější parametry, dále vzali na vědomí informaci o čerpání rozpočtu za prvních 10 měsíců roku 2013. Hlavním bodem byl návrh rozpočtu města na rok 2014. Mgr. Borecký podal výklad o podmínkách úvěru. Ing. Jankovský zmínil překročení položek mzdových výdajů a výdajů za energie. Tento bod po finančním výboru následně projednávali zastupitelé.

Návrh rozpočtu byl sestaven na základě uzavřených smluvních vztahů, dotací, provozních nákladů a dokončení investičních akcí města. Byly zpracovány požadavky jednotlivých odborů města, které vyplývají ze schválených usnesení rady a zastupitelstva města. Investiční akce se týkají dokončení staveb vodovodu, rekonstruovaných rybníků, č.p.65. Mezi další plánované investiční akce na rok 2014 je plánována rekonstrukce silnic, která je hrazena z vybrané daně z nemovitosti v roce 2014 a z uspořené částky v předchozích letech. Celková částka na investiční akce je v roce 2014 plánována na 49,6 mil. Kč. Nejvyšší investiční výdaje jsou plánovány na silnice a dokončení stavby vodovodu, a to v hodnotě cca 15 mil. Kč, z toho silnice cca 13,8 mil. Kč. Dalším investičním výdajem je výkup pozemků ve výši 1,45 mil. Kč, příspěvek na splácení úvěru na vodovod Káraný do Svazku obcí Úvalsko ve výši 1,5 mil. Kč a rekonstrukce areálu Riegerova čp. 897 pro potřeby VPS. Další výdajovou položkou je

splátka úvěru 12 mil. ročně. Celková částka na provozní výdaje v roce 2014 je plánována na 68,8 mil. Kč. Nejvyšší provozní výdaje jsou za energie (plyn, voda, elektřina), dále za nákup služeb, tj. cca 1,65 mil. Kč, opravy a udržování 5,8 mil. Kč, nákup materiálu 1,85 mil. Kč. Mzdové náklady i s povinnými odvody činí 26,3 mil. Kč. Úroky za úvěr budou hrazeny ve výši 2 mil. Kč. Celkové výdaje pro rok 2014 jsou navrženy ve výši 130 480 786,- Kč. Příjmy pro rok 2014 byly sestaveny na základě předpokládaných daňových příjmů dle roku 2012 a 2013, Byly zpracovány příjmy dotací z dokončovaných akcí (vodovodu, rybníků a čp. 65), dalších dotací z programu Pošembeří a to ve výši

výdaje jsou ve skutečnosti vyšší o 650 tis. a jde zejména o plat správce již brzy kolaudovaného objektu č.p. 65 a správce parkové zahrady. Nemalou část tvoří i platový postup v rámci platové tabulky u pracovníků městského úřadu.

Další bod vyvolal širší diskusi. Na základě vyhlášeného jednacího řízení bez uveřejnění na nadlimitní veřejnou zakázku na služby: Město Úvaly-Poskytnutí dlouhodobého úvěru“ zastupitelé schválili návrh úvěrové smlouvy ve výši 110 mil. Kč s Komerční bankou, a.s., a uložili starostovi smlouvu podepsat. Úvěr lze čerpat od 15.12.2013 do 31.3.2014 a bude splácen od 1.4.2014 do 31.1.2024, roční úrok z poskytnutého úvě-

né smlouvy s bankou bylo podle názoru paní Váňové nutné dále vymezit pro vedení města projekty, které mají pro dočerpání úvěru prioritu. V rámci stanovení finanční situace zůstává disponibilní částka po splacení původní výše revolvingového úvěru hodnota 30 mil. Kč. Z této částky bylo v roce 2013 čerpáno na školní jídelnu a část č.p. 65. Vyčerpaná částka v roce 2013 nepřesáhla 16 mil. Kč. Zbylá disponibilní částka úvěru bude čerpána v roce 2014 na prioritní projekty č.p. 65 a druhý projekt, který je v nejvyšší prioritě, je výstavba vodovodu. Dotazy zastupitelů zodpovídala přítomná Mgr. Klára Záborská z Advokátní kanceláře, která pro Úvaly zajišťovala organizaci výběrového řízení. Pan zastupitel Skřivan zmínil, že Komerční banka je nyní de facto 16. členem úvalského zastupitelstva. Ing. Váňová upozornila na nutnost hlídat plnění informačních povinností vyplývajících z úvěrové smlouvy. Ing. Černý hovořil o nevhodných formulacích ve smlouvě, kde jsou některé smluvní ustanovení dle jeho názoru převzata z úvěrových smluv mezi bankou a podnikatelských subjektem. Mgr. Záborská konstatovala, že úvěr banka poskytuje jako nezajištěný (město za něj nijak neručí, např. zástavou nemovitosti), a proto jsou některé smluvní podmínky ze strany banky zdánlivě přísné, nicméně nevybočují z obecných zvyklostí při úvěrování měst a obcí.

Následující bod, který vyvolal širší polemiku napříč zastupiteli, se týkal stanovení výše vodného a stočeného pro rok 2014, které se tradičně schvaluje na posledním jednání zastupitelů v příslušném roce. Ani po opakovaných jednáních nedošlo k dohodě mezi městem a novým provozovatelem - firmou Stavokomplet o výši vodného a stočeného v roce 2014. Je to poprvé, kdy je nedohoda mezi městem a dodavatelem velmi reálná. Rozdíl v navržené ceně pro vodné činí nadměrné ztráty, kdy Stavokomplet uvádí, že podle jeho údajů z provozu za rok 2013 je požadavek na úroveň ztrát nesplnitelný. Vzniká tak rozpor mezi historickými hodnotami

→ → → strana 4



necelý 1 mil. Kč. Nemalou položkou do příjmů města je příjem z pronájmu vodovodu a kanalizace od firmy Stavokomplet, který je podmíněn opravami a rekonstrukcí vodovodní a kanalizační sítě. Dalším příjmem je dotace ze státního rozpočtu na provoz města ve výši 6,86 mil. Kč, dalším příjmem je nájemné, příjem z prodeje nemovitostí a dofinancování výdajů z poskytnutého úvěru, a to ve výši 15 mil. Kč. Celkové příjmy jsou na rok 2014 navrženy ve výši 130 480 786,- Kč. Rozpočet byl sestaven jako vyrovnaný. Zastupitelé tento návrh rozpočtu schválili. V diskusi k rozpočtu Ing. Váňová zmínila o 2 mil. vyšší mzdové výdaje než v roce 2013. Mzdové

ru činí v současnosti 1,65% p.a. Se schváleným úvěrem souvisel i další bod jednání, kdy zastupitelé pověřili radu města uzavřením změny pohyblivé úrokové sazby na pevnou sazbu, za podmínky, že výše této pevné sazby nepřekročí hodnotu: 2,7% p.a. pro období 5 let, 3,1% p.a. pro období 7 let a 3,5% p.a. pro období 10 let. Starosta města je oprávněn podepsat tuto pevnou sazbu pro část nebo celou nesplacenou jistinu úvěru. Toto opatření bylo přijato z důvodu velmi nízkých úrokových sazeb na současném finančním trhu. Fixace sazeb bude provedena formou dodatku ke smlouvě. Další bod související s úvěrem iniciovala Ing. Váňová. V rámci uzavře-

→ → → ze strany 3

deklarovanými VAK MB a Stavokompletem. Nyní VRV pracuje na nestranném ověření hodnot, jehož výsledky byly známy až v průběhu prosince (po uzávěrce čísla ŽÚ 1/2014). Návrh Stavokompletu, pokud bude ověřen jako oprávněný, lze akceptovat pouze s předchozím souhlasem SFŽP a bude nutné jej ošetřit dodatkem koncesní smlouvy. Úvodní slovo dostal ředitel Stavokompletu Ing. Aleš a následnou prezentaci mu oponoval Ing. Kokrment z VRV. Zastupitelé vzali na vědomí neshodu mezi návrhem výše vodného a stočného firmy Stavokomplet, s.r.o., a návrhem firmy VRV, a.s., která zastupuje zájmy města, a schválili návrh společnosti VRV a.s., kde pro rok 2014 činí vodné 30,45 Kč/m³ bez DPH a stočné 37,77 Kč/m³ bez DPH. Zastupitelé dále schválili novou obecně závaznou vyhlášku „O místním poplatku za provoz systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů“, kde sazba poplatku činí 684,- Kč. Město tak v současné době doplácí cca 163,- Kč na občana (v roce 2012, před navýšením ceny poplatku, město doplácelo na občana cca 403,-Kč). Poplatek tak zůstává na stejné úrovni jako v roce 2013. Zastupitelé následně schválili přijetí dotace na akci „Cyklostezka Úvaly na Bendlově stezce“, v případě kladného stanoviska z ROP Střední Čechy a zařazení akce do rozpočtu pro rok 2014. V průběhu ledna bude znám výsledek, zda městu Úvaly bude přidělena dotace. Přijetí dotace je podmíněno skutečností, že bude zajištěno finanční krytí z jiných zdrojů než ze zdrojů města (např. formou sponzorského daru městu). Následně zastupitelé schválili Dodatek č. 1 ke smlouvě o vzájemné spolupráci při koordinaci výstavby vodovodu a smlouvě o smlouvě budoucí kupní mezi Městem Úvaly a Hostín Development. Zastupitelstvo v červenci 2012 schválilo Smlouvu o vzájemné spolupráci při koordinaci výstavby vodovodu. Nový dodatek ke smlouvě pouze upravuje termín dokončení Vodohospodářského díla. Původní termín ve smlouvě - výstavba vodohospodářského díla bude dokončena nejpozději do konce 1. čtvrtletí roku 2013, nový termín se posouvá o měsíc - do 30.4.2014 a žádost o vydání kolaudačního souhlasu bude podána nejpozději dne 1.5.2014. V dalším bodě jednání zastupitelé vzali na vědomí informaci o podání

žádosti o dotaci a financování akce „Zateplení objektu MěÚ Arnošta z Pardubic čp. 95“ a dále informaci o podání žádosti o dotaci a financování akce „Zateplení objektu MěÚ Úvaly Riegerova čp. 897“. Dále byly schváleny darovací smlouvy mezi dalšími vlastníky pozemků v nově dokončované lokalitě Výpustek a městem Úvaly. V dalším bodě zastupitelé schválili kupní smlouvu mezi městem Úvaly a Marianem Ješkem, a Václavem Paparegou na prodej technické a dopravní infrastruktury pro lokalitu „Obytný soubor Radlická čtvrť“ Úvaly. Jedná se o inženýrské sítě: veřejné osvětlení, vodovod, dešťová kanalizace, splašková kanalizace, obslužná komunikace, veřejná část kanalizačních přípoje a veřejná část vodovodních přípoje. Zastupitelé dále schválili Dodatek č.5 ke smlouvě uzavřené mezi městem Úvaly a Krajským ředitelstvím policie Středočeského kraje, a to na pronájem prvního patra objektu Riegerova ul. čp. 897 využívaného jako služebna oddělení Policie ČR Úvaly. Výše nájemného se stanovuje na symbolické nájemné 1,-Kč/rok na dobu určitou do 31. 12. 2014. Dále zastupitelé neschválili zveřejnění záměru prodeje objektu č.p.105 ve Škvorecké ulici. Jedná se o velmi zanedbaný objekt v zatáčce Škvorecké ulice u rybníka Fabrák. Cena stanovená znalcem činí 2 221 400,-Kč. Objekt již užívají jen 3 nájemníci. Jednomu nájemci nebyla rozhodnutím rady prodloužena nájemní smlouva z důvodu neplacení nájemného a záloh na služby a měl byt vyklidit a předat městu. Toto však odmítl učinit a celou záležitost řeší právní zástupce města. Tento nájemce dluží městu na nájemném a službách 27 078,-Kč. Další nájemce neplatí nájemné a zálohy na služby od roku 2005, dlužná částka činí do konce roku 2013 - 337 714,-Kč, soudně je potvrzeno vyklizení a dne 2. 12. 2013 byl tento nájemce vystěhován exekutorem. Poslední nájemce platí nájemné a zálohy na služby řádně a včas a nemá žádné závazky vůči městu. Sociální odbor se pokusil najít tomuto nájemci náhradní ubytování, ale bohužel neúspěšně. V objektu čp. 105 je 6 bytů. Pokud by byly obsazeny, vybralo by se za nájemné měsíčně 10 449,-Kč. Za rok by to činilo 125 388,-Kč. Byty v tomto objektu jsou určeny pro lidi sociálně slabé a tomu i odpovídá nájemné. Byty jsou bez sociálního zařízení. Sprchy a toalety jsou umístěny na společné chodbě. Byl vypracován hrubý odhad nákladů rekonstrukce tohoto objektu -

1 840 000 Kč. Pokud by se opravovala fasáda a zateplení systému je nutné počítat s další položkou ve výši cca 400 000. V rámci diskuse hovořil pan Skřivan o nutnosti disponibilnosti města sociálními byty. Ing. Koucká upozornila na rizika prodeje objektu (spekulativní nákup). Záměr prodeje nebyl schválen. Zastupitelé dále neschválili úhradu části vodného ve výši 125.522,- Kč na koupališti v sezoně 2013 (spotřeba celkem 242.187,- z toho úhrada města měla dosáhnout 125.522,- Kč a úhrada provozovatele 116.665,- Kč). Před zahájením sezóny 2013 na úvalském koupališti informoval provozovatel koupaliště pan Polák, že je nutné zajistit opravu rozvodného systému bazénu. Při provedení sond nebylo zjištěno místo úniku vody, pouze zvodnělý terén. Vzhledem k náročnosti celkové opravy bylo přistoupeno pouze k provizornímu zamezení úniku vody (zaslepení a odstavení západní vypouštěcí větve, kde se předpokládá porucha). V průběhu sezóny bylo nutné častěji dopouštět bazény než v jiných uplynulých letech. Vypočítaná průměrná spotřeba vody za roky 2005-2012 činí 3.537 m³. V letošním roce bylo spotřebováno 7343 m³, rozdíl je 3806 m³. Na základě jednání s panem Polákem bylo zvažováno, že se město bude finančně podílet na zvýšené spotřebě vody v bazénu, která je způsobena únikem vody. Dalším bodem byly personální změny ve finančním výboru. Pan Petr Kunetka rezignoval z důvodu pracovního vytížení na své členství ve finančním výboru. MUDr. Jan Šťastný podává návrh na jmenování nového člena - Ing. Alexise Kimbembe. Ing. Černý podává návrh na jmenování člena - Ing. Josefa Zacha. Zastupitelé tyto návrhy schválili. Zastupitelstvo dále vydalo Obecně závaznou vyhlášku č.3/2013 kterou se mění obecně závazná vyhláška č. 3/2007 o místním poplatku za zhodnocení stavebního pozemku možností jeho připojení na stavbu vodovodu a kanalizace z důvodu osvobození poplatníků, kteří s obcí uzavřou dohodu, na základě které byla městu poukázána finanční částka za možnost připojení na vodovod nebo kanalizaci. Toto osvobození se vztahuje jak na osoby, které dohodu uzavřely, tak na právní nástupce ve vlastnictví předmětných pozemků, a to pouze v rozsahu stanoveném dohodou. Osvobození je podmíněno splněním všech povinností, jím touto dohodou uložených, a to v dohodnutých termínech.

Zastupitelé dále revokovali své usnesení z minulého jednání, kterým schválili podání žádosti o dotaci na projekt Stavební úpravy hasičské zbrojnice Úvaly ze Středočeského fondu podpory dobrovolných hasičů a složek IZS pro rok 2014, a zavázali se spolufinancovat uvedený projekt přístavby garáže úvalských dobrovolných hasičů ve výši minimálně 5% z celkových nákladů projektu. Hasiči chtěli dotaci využít na přístavbu garáže pro nově zakoupený automobil (dodávka). Vzhledem k podmínkám dotace, které stanoví, že práce musí být provedeny svépomocí a stavební úřad takovou stavbu nemůže označit za rekonstrukci a nelze ji realizovat svépomocí, nevyhověl by záměr podmínkám dotace. Přestože je usnesení přijato obecně na rekonstrukci a opravu hasičské zbrojnice, hasiči jiné práce tohoto typu na předmětné nemovitosti nenavrhují. Naopak chtějí požádat o dotaci na opravu/rekonstrukci hasičského auta. Proto zastupitelé schválili podání žádosti o dotaci na projekt Oprava/rekonstrukce vozidla T 148 CS 32 ze Středočeského fondu podpory dobrovolných hasičů a složek IZS pro rok 2014 a zavázali se spolufinancovat uvedený projekt ve výši minimálně 5% z celkových nákladů projektu. Zastupitelé dále vzali na vědomí kontrolní zprávu dle usnesení KV- 8/13 - Kontrola formálního postupu při pronájmu nebytových prostor: město - nájemce, pronajímatel - město. Zastupitelé dále souhlasili s přijetím daru od pana Ivana Rabela ve formě bezúplatného převodu pozemků v Radlické čtvrti. Jedná se o pozemky u ulice Jeronýmova. Na základě studie Radlická čtvrť proběhla jednání s panem Rabelem o převodu částí jeho pozemku, který je v této studii určen jako budoucí komunikace a současně umožní příjezd na sousední pozemek ve vlastnictví města. V rámci připomínek zastupitelů hovořil Ing. Černý o bezpečnosti na vlakovém nástupišti, a to ještě před generální opravou. Mgr. Mahdál zmínil poruchy osvětlení na Nových Slovanech. Pan Kolařík a pan Štěpánovský zmínili nepřehlednou a mnohdy nebezpečnou dopravní situaci v oblasti ulice Na Spojce, kde nyní probíhá výstavba komerčního objektu (nesouvisí s modernizací traťového úseku). V rámci připomínek občanů tentokrát nikdo nevystoupil. Ve 22:10 hodin bylo jednání zastupitelstva ukončeno.

Mgr. Marek Mahdál, DiS.,
zastupitel města Úvaly

Vodné, stočné a poplatek za odpady v roce 2014

Na veřejném zasedání Zastupitelstva města Úvaly, konaném dne 12. 12. 2013 byla schválena mimo jiné pro rok 2014 následující výše vodného a stočného a v rámci nové Obecně závazné vyhlášky 2/2013 i místní poplatek za provoz systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využití a odstraňování odpadů pro rok 2014. Výše vodného a stočného byla schválena bez DPH.

Výše vodného činí:

30,45 Kč/m³ bez DPH

Výše stočného činí:

37,77 Kč/m³ bez DPH

Zastupitelstvo města na svém zasedání 12. 12. 2013 schválilo pro příští rok výši místního poplatku

za provoz systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využití a odstraňování komunálních odpadů pro rok 2014. Výše ročního poplatku za odpady pro rok 2014 činí **684,- Kč/osobu (za fyzickou osobu trvale přihlášenou)**, dále které byl podle zákona upravujícího pobyt cizinců na území ČR povolen trvalý pobyt nebo přechodný pobyt na dobu delší než 90 dní, dále která podle zákona upravujícího pobyt cizinců na území ČR přechodně po dobu delší 3 měsíců, dále které byla udělena mezinárodní ochrana podle zákona upravujícího azyl nebo dočasná ochrana podle zákona upravu-

jícího dočasnou ochranu cizinců, a dále fyzické osobě, která má ve vlastnictví stavbu, určenou k individuální rekreaci, byt nebo rodinný dům, ve kterých není hlášena

k pobytu žádná fyzická osoba, a to ve výši odpovídající poplatku za jednu fyzickou osobu).

Blanka Reinerová, odbor životního prostředí a územního rozvoje

Přisedící u soudu

Okresní soud Praha-východ požádal o součinnost ve věci získání nových přisedících výše uvedeného soudu. Žádáme případné zájemce o tuto funkci, aby kontaktovali vedoucí úřadu tel. 281 982 485, kde získají podrobnější informace.

Vedení města

Dobrovolný příspěvek

Na akci Rozsvícení vánočního stromu města bylo na dobrovolném příspěvku vybráno 20 159,- Kč.

Tato částka bude využita na dovybavení nově zrekonstruované budovy č. p. 65 v Riegerově ulici, která bude sloužit k volnočasovým aktivitám dětí, mládeže a občanů města.

Všem, kteří přispěli, děkujeme.

Vedení města

zprávy z města

Večer předávání plaket města

V závěru listopadu se konal slavnostní večer, během kterého byly předány plakety osobnostem a místním spolkům za dlouholetou a významnou činnost ve prospěch města Úvaly. Plakety si z rukou starosty města MUDr. Jana Štastného před zcela zaplněným sálkem DPS převzali:

paní Alena Navrátilová - za vynikající výsledky tanečního oddělení MDDM Úvaly, které pod jejím vedením pravidelně získává mezinárodní úspěchy,

paní Iva Krňanská - za dlouhodobou činnost ve funkci vedoucí Městské knihovny Úvaly a v oblasti vzdělávání mládeže,

paní Eva Bubáková - za mnohaletou činnost ve funkci ředitelky Základní a Praktické školy Úvaly (dříve Zvláštní škola Úvaly) a v oblasti speciální výchovy a vzdělávání dětí a mládeže,

pan Petr Urban - za dlouholeté občanské aktivity v oblasti ochrany přírody a historických památek v Úvalech a okolí.

Jednotka Sboru dobrovolných hasičů Úvaly - za dlouholetou obětavou a nezištnou pomoc městu i jednotlivcům při živelných pohromách a haváriích, zejména za pomoc při povodních na jaře 2013. Ocenění převzal velitel jednotky pan Petr Rytina.

Místní organizace Českého rybářského svazu Úvaly - za dlouholetou obětavou a nezištnou pomoc městu i jednotlivcům při živelných pohromách, za pomoc při povodních na jaře 2013 a za péči o soustavu úvalských rybníků. Ocenění převzal předseda organizace pan Miloslav Kolařík.

Pan Vladimír Lopatuk In memoriam - za dlouholetou aktivní činnost v boji proti totalitě. Ocenění převzal jeho syn pan Vladimír Lopatuk.

Na úvod zazněly slavnostní fanfáry a promluvil starosta města. Celý večer se nesl ve slavnostním duchu. K tomu značně přispěla i kulturní část programu, o kterou se pro tentokrát postarali žáci



a učitelé ZUŠ Biskupská, Praha 1. Jmenovitě Petr Mánek (žák Petry Klimešové), Petra Klimešová (pedagog), Šimon Rahman (žák Dagmar Bajtalové) a Veronika Mojdlová (žákyně Zlaty Musálkové). Jejich výborné výkony byly také patřičně oceněny všemi diváky a posluchači. Průvodcem večera byl Vítězslav Pokorný. Na závěr

pronesl přípitek místostarosta města Michal Breda a společné setkání zakončily opět slavnostní fanfáry. Takovéto akce mají své nezastupitelné místo v kulturním životě města a dle účasti soudím, že totéž si „zaplaťpánbu“ myslí i dost Úvaláků.

*Za komisi pro kulturu
Jana Horová*

Zdeněk Mahler jubiloval

Český pedagog, spisovatel, scénárista, publicista a muzikolog, čestný občan Úval PhDr. Zdeněk Mahler oslavil 7. prosince 2013 významné životní jubileum – 85. narozeniny. Jsme rádi, že v jeho životě se našly i úvalské otisky. V Úvalech žil v letech 1930 – 1933. Ale v posledních 24 letech Úvaly často navštěvoval a besedoval s občany. A nejen proto jsme velice hrdi na to, že se stal v roce 2004 čestným občanem našeho města. S radostí jsme přijali fakt, že u příležitosti loňského 95. výročí vzniku Československé republiky, 28. října 2013, prezident republiky ocenil celoživotní dílo Zdeňka Mahlera a vyznamenal ho medailí Za zásluhy o stát v oblasti kultury, výchovy a školství. Ocenil tak jeho dosavadní život i přínos vlastní práce pro naši demokratickou společnost. K dlouhé řadě gratulantů se přidalo i naše město.

Dr. Vítězslav Pokorný



Zdeněk Mahler představil 29. listopadu 2013 v pražském paláci knih Neoluxor nové upravené vydání knížky o W. A. Mozartovi. Představení publikace se zúčastnila herečka Jiřina Bohdalová a vydavatelka Slávka Kopecká.

*foto:
Vladislav Procházka*

Nové informace o stavbě Modernizace trati Praha Běchovice, nazývané jednoduše „železniční koridor“ v Úvalech

Stavba se postupně rozvíjí, v průběhu výstavby jsou svolávány investorem pravidelné kontrolní dny. První se uskutečnil 26. 11. 2013, druhý 10. 12. 2013, všech se zúčastňují odpovědní pracovníci MěÚ Úvaly a aktivně spolupracují se složkami dráhy i zhotovitele.

Tak jako v minulém čísle ŽÚ, podává informaci pro občany ředitel stavby, je uvedena v plném znění: „Na výše uvedené stavbě byly

zahájeny přípravné práce spočívající především ve výstavbě základů trakčních podpěr nového trolejového vedení, které probíhají v denních cca 8 hodinových jednokolejních výlukách železničního provozu. V předstihu před těmito výlukami bylo nutno v nočních pauzách vybudovat provizorní nástupiště z každé strany koleje č. 0 v zastávkách Rostoklaty, Tuklaty a Klánovce. V rámci stavebních postupů

bude nutno vybudovat provizorní nástupiště též v ŽST Úvaly u koleje č. 1 - plánováno v březnu 2014. Denní jednokolejné výluky pro výstavbu trakčních základů budou probíhat do 22. 12. 2013 a pokračují od 7. 1. 2014. Předpokládáme, že od ledna 2014 budou též pokračovat práce související s kácením dřevin zasahujících do prostoru stavby, především do průjezdného průřezu trati.

S ohledem na blížící se konec

roku 2013 bychom se chtěli připojit s přáním pohodového prožití Vánočních svátků a vstupu do roku 2014. V roce 2014 přejeme hodně štěstí, zdraví a úspěchů.

9. prosince 2013, Tomáš John, Viamont DSP a.s., ředitel stavby: „Vzhledem k dotčení stavbou intravilánu města Úval a rozsahu stavby budou vydávány pro občany informace v každém vydání ŽÚ.

Sestavil ing. Karel Böhm, MěÚ
Stavební úřad Úvaly

policie informuje

Advent a policie

Čas adventu bychom chtěli prožít v klidu a těšit se z vánoční atmosféry. Navštěvujeme vánoční koncerty, trhy, ale samozřejmě v tomto čase přeplněná nákupní centra. Jsme tolik zaujatí sháněním dárků pro své nejbližší, že přestáváme být ostražití. Zaparkovaná auta plná nakoupeného zboží či ponechaných zavazadel s finanční hotovostí jsou lákadlem pro ne-nechavce, které ani čas sváteční neodradí od jejich nekalých úmyslů. Naopak jim dává tušit snadný výdělek.

Kriminalisté z Prahy venkov-východ v prvních dnech prosince vypátrali hned dva takové výteční-

ky. Ti společně neodolali zaparkovanému vozidlu v obci Postřížín. Odcizili z něho sportovní kabelu s peněženkou a osobními doklady. Jako předčasný vánoční dárek obdrželi sdělení podezření z přečinů krádeže a neoprávněného opatření, padělání a pozměnění platebního prostředku. V případě odsouzení jednomu z pachatelů hrozí trest odnětí svobody až na dva roky. Druhý navíc obdržel sdělení podezření i za přečiny porušování domovní svobody a poškození cizí věci, kterých se dopustil v obci Odolena Voda. V listopadových dnech v odpoledních hodinách vnikal na pozemky rodinných

domů, poškodil vchodové dveře u domů a následně odcizil různou elektroniku a vybavení domácností. Jeho pobyt za mřížemi může trvat až tři roky.

Jiný pachatel odstrojil v Odolene Vodě ze zaparkovaného vozidla 4 ks elektronových kol, přičemž poškodil i práh auta. Též se jej podařilo vypátrat a obdarovat sdělením podezření z přečinu krádeže. Ve vězení může pachatel oslavit dvojce Vánoce.

Zda se vyplatilo 35letému muži ujet od benzinové čerpací stanice v Úvalech bez zaplacení, o tom může nyní při zpěvu koled rozjímat. Za natankovaných a neuhrazených 54,5 litrů paliva Natural 95 si vysloužil sdělení podezření

za přečin krádeže. Protože navíc řídil, byť mu tato činnost byla již rozhodnutím soudu zakázána, obohatil se i o sdělení za přečin maření výkonu úředního rozhodnutí a vykázání. Tento muž by mohl ve výkonu trestu Ježíška vyhlížet až třikrát.

Je pravdou, že o první adventní neděli policisté v Územním obvodu Prahy venkov-východ zaznamenali výrazně méně spáchaných skutků. Nezbyvá, než si přát, aby tomu tak bylo nejen v čase vánočním. Policisté s blížícím se koncem roku rozhodně svojí intenzivní činností nedopřejí pachatelům klidu.

nrap. Markéta Zlochová, tisková mluvčí pro Prahu venkov-východ

kultura a volný čas

Kulturní program první adventní neděle v Úvalech obrazem

foto Vladislav Procházka



Flétnisté MDDM



Klarinetisté MDDM



Žáci 3. B
pod vedením
Marie
Landgráfové



Kapela Rockover



Berušky z mateřské školy



ZUŠ Český Brod



Kytaristé MDDM Úvaly



Bohemian Choir pod vedením Martina Vydry



Sbor ZŠ doprovázela kapela Rockover



Sbor Christi pod vedením Vítězslava Pokorného



Vyhlášení Juniora roku

A jestli neumřeli... (název nové povídkové knihy Miloně Čepelky)

K vánočnímu literárně hudebnímu podvečeru - Ten píše to a ten zas tohle - se pojilo očekávání příchodu známé osobnosti pana Miloně Čepelky. Řada z nás je velkým fandou Divadla Jára Cimrmana a znalcem tvorby jeho souboru a nebojím se říct, že některé výroky vešly mezi klasiku českých rčení. Přišel jiný Miloň Čepelka. Sice usměvavý, vlídný, vstřícný a úplně stejný, jak ho známe, ale trochu vážnější, od mládí se zabývající psaním poezie a prózy. A hned na začát-

ku besedy upozornil, že vážný bude, a obecenstvo se smálo v tušení nepravdy. Pak ale ztichlo, když besedu zahájil hrou na sametově znějící saxofon jeho kolega a spoluúčastník jmenované besedy – Josef Pepson Snětivý, spisovatel, básník, skladatel a hudebník, vydavatel a příležitostný bodyguard pana Čepelky. Člověk vpravdě renesanční. Nevím, jestli i nemaluje. Nemá rád kliše, a proto je ve svých básních převrací naruby, takže „Ze střechy pod opak“ a jiné

podobné hříčky se slovíčky. Pepson, jak je kolegou osloven, je velkým fandou fotbalu a neopomněl se zmínit o úvalském úspěšném týmu. Možná napíše povídku jednou o nich. Jedna z povídek z knihy Tři vánoční dárky totiž je taková fotbalová. Pak už čtení sonetů (třeba o přežití námořní katastrofy) střídalo hraní na pianino (mimochodem opět pochválené) a opět saxofon a flétničku. Usmívající se Miloň Čepelka zcela vážným hlasem, který neprovokoval k lacinému

humoru, četl ze svých povídek a básní – Mandelu sonetů a při poslechu Sonetu pouštního sál zaujetím nedýchal. Písek v duši místo ráje světa tak shrnuju obsah. Sonet o blbě náladě, Sonet plný vděčnosti atd. Dobře se to poslouchalo a vůbec nevadilo, že jsme objevili jiného pana Čepelku a poznali jeho společníka Pepsona. A tak jsme si knihy koupili a máme je i s věnováním. Prý budou mít v antikvariátu mnohonásobně větší cenu.

Alena Janurová



Hudební putování časem od adventu po Vánoce

Vystoupení komorního pěveckého sboru Christi Úvaly se stává v předvánočním čase už několikaletou tradicí. Na posledním adventním koncertu, který se uskutečnil v neděli 8. prosince 2013 v kulturním sálku DPS pod příznačným názvem Od adventu po Vánoce, soubor představil zcela nově nastudované skladby mající původ nejen v Čechách a na Moravě, ale také v zahraničí. Sbor při vystoupení působil velmi kom-

paktním dojmem a jeho předvedený pěvecký projev jako obvykle potěšil všechny posluchače. Po roce bylo možné slyšet procítěný zpěv osvědčených sólistek souboru Marty Ženatě a Terezy Macháčové a přesvědčit se o jejich neustálém kvalitativním uměleckém růstu. Pěvecky upoutal pozornost i nejmladší člen sboru Marek Nádeníček. Také klavírista Martin Homola podal snaživý výkon, přestože mu tréma svazovala prs-

ty. Do programu vystoupení čistě amatérského sboru Christi byla stejně jako v minulých letech zařazena hra violoncellisty Michala Greca, sólisty Brněnské filharmonie, kterého tentokrát doprovázel na klavír Kosťantyn Tyško, posluchač Janáčkovy akademie múzických umění v Brně. Oba potvrdili svoji profesionalitu a pro obecenstvo byla jejich souhra skutečným zážitkem.

Text a foto Vladislav Procházka



Hra s klasickou hudbou a texty v provedení Two Voices

Netradičním přístupem k interpretaci klasické hudby se vyznačoval koncert souboru Two Voices, který se uskutečnil třetí adventní neděli 15. 12. 2013 v kulturním sálku DPS. Jana Rychterová, Dája Šimíčková, Vladimír Iljič Pecháček a Zbyňka Šolcová jako host souboru předvedli publiku, že i vážná hudba může znít občas trochu nevázně, a přesto zajímavě. Hluboce konzervativní zastávce klasického pojetí tohoto druhu hudby by byl možná někdy zaskočen neobvyklým a nápaditým sloučením vtipného textu a známé melodie. Publikum ale tutu kombinaci přijalo. Janě Rychterové se velmi daří sla-

dit se skladbami i její texty vážné a poetické. Je to poezie psaná přesně v rytmu hudby. Rychterová hrající na kytaru nezapře ani kvalitu šansonérky a společně s Dájou Šimíčkovou tvoří perfektně znějící pěvecké duo. S ním byly dobře naladěny housle Vladimíra Iljiče Pecháčka. Harfistka Zbyňka Šolcová, přestože se souborem vystupuje výjimečně, bezvadně doplnila prožitek z koncertu v sólových vystoupeních i jako doprovod u několika skladeb. V závěru koncertu zaznělo několik vánočních koled v tradičním aranžmá, k nimž se připojilo i publikum.

Vladislav Procházka

Foto Zdeněk Šolc



Komise pro kulturu Rady města Úvaly vás zve



na

Tříkrálový koncert hudebního souboru

SoliDeo

sestavený z vánočních skladeb od středověku po baroko v podání autentických hudebních nástrojů

5. 1. 2014 v 17 hod.

v sále DPS na nám. Svobody, č. p. 1570
vstupné dobrovolné

Komise pro kulturu Rady města Úvaly vás zve



na

Islandský večírek Jana Buriana

sestavený

z ukázek filmů dokumentaristy Pavla Kouteckého, autorského čtení z knihy Sága o cestě na Island a vyprávění, které představí tuto severskou zemi trochu jinak

17. 1. 2014 v 19 hod.

v sále DPS na nám. Svobody
vstupné dobrovolné

Poděkování kolegyním a kolegům z komise pro kulturu

Chtěla bych touto cestou poděkovat všem členům komise pro kulturu Rady města Úvaly (my tomu našemu společenstvu tak kamarádsky říkáme "KuK"), kteří se aktivně podílejí na besedách, koncertech, výstavách, plesech, adventech, atd. pro vás – čtenáře a návštěvníky těchto akcí. Ač to tak třeba nevypadá, nic se samo neudělá, nevytiskne, nepřipraví a ani to kafe pro účinkující se samo neuvaří. Do kulturního sálku DPS si našla cestu spousta lidí a jsem ráda, že s většinou z vás se setkáváme opakovaně. V roce 2013 pro vás KuK připravila celkem 21 akcí, přičemž výraznou změnou k lepšímu v roce 2013 bylo pořízení klavíru. Už teď máme

téměř zaplněný kalendář pro rok 2014 (15 akcí už je domluvených). A kdo že se to vlastně schovává za zkratkou KuK? Vezmu to abecedně: Iva Branyšová, Alena Fejtová, Lenka Foučková, Jana Gebhartová, Zdeňka Havráňková, Alena Janurová, Helena Novosádová, Vítězslav Pokorný, Vladislav Procházka, Jana Tesařová.

Doufám, že zachováte KuK svou přízeň a budeme se i nadále vídat při kulturních akcích, které pro vás připravíme. Pokud byste kdokoli měl nápad či tip na zajímavý program, neváhejte a ozvěte se (buďto správním odboru MěÚ nebo mně 603265696).

Předsedkyně KuK Jana Horová

Kulturní komise Rady města Úvaly vás zve na

XIV. MĚSTSKÝ PLES

8.2.2014 od 20 hodin v úvalské sokolovně



• k tanci hraje **ŠARM**
(pod vedením M. Průší)

• bohatá tombola

• ukázky latinsko-amerických
a standardních tanců

vstupné 150,- Kč

Předprodeje vstupenek od 15.12.2013 v Městské knihovně Úvaly

Zprávy z MDDM



**Narodil se Ježíšek, neměl ani kožíšek.
Neměl ani botičky, záblo ho na nožičky....**

Stejně jako v předcházejících třech letech jsme v předvánočním čase s malířkou Ladislavou Pechovou vyhlásily výtvarnou soutěž, ve které je hlavním hrdinou náš český Ježíšek a děti pro něj každý rok něco vytváří. Letos jej oblékaly do opravdu zajímavých modelů.

A jak soutěž dopadla? Děti nám zaslaly celkem 40 krásných dílek, nejpočetněji byla zastoupena kategorie od 7 do 10 let - 32 obrázků, nejméně v kategorii od 11 let - 1 obrázek. Tomu bylo přizpůsobeno vyhodnocení - ve II. kategorii byla mimořádně udělena dvě

první, druhá i třetí místa. Vítězové si odnesli knížky ilustrované L. Pechovou i s jejím věnováním, na ostatní čekaly sladké ceny a diplomy a nejen vítězům předvedli kluci a děvčata z dramafáčky své mikulášské povídaní.

I.KATEGORIE

- 1.místo Violka Javůrková
- 2.místo Alička Hájková
- 3.místo Nelinka Martinovská

II.KATEGORIE

- 1.místo Martin Horák, Adam Němec
- 2.místo Pěta Kuklová, Tereška Opletalová
- 3.místo Barborka Brázdová, Váneska Březinová

III. KATEGORIE Čestné uznání Matěj Němec

Vítězům gratuluji a všem soutěžícím dětem i paní malířce děkuji. Musím prozradit, že s nápadem obléknout Ježíška přišel vloni soutěžící Adam Němec, a tak se i nyní obracím k dětem o radu. Copak asi bude potřebovat Ježíšek v roce 2014? V případě, že vás něco napadá, pište nám na mddmuvaly@seznam.cz. Už se s Ládkou na vaše nápady těšíme ☺

ARKTIDOU a ANTARKTIDOU Již se stalo nepsaným zvykem, že červnové a prosincové výstavy prací dětí z výtvarných a keramických kroužků mají punc originality. Působivé a technicky náročné instalace / v červnu byly na výstavě Vodní světy v galerii

MDDM dokonce funkční vodopád a vodotrysk / umocňují dojem z nádherných dětských artefaktů plných invence. Však se podívejte do naší fotogalerie na www.mddmuvaly.cz. Realizace návrhů těchto instalací je možná díky týmové práci vedoucích VV kroužků a jejich spolupracovníků z řad přátel - Olče Procházkové, Sabině Ryškové, Alence Janurové a i díky technické pomoci rodinných příslušníků a pracovníků VPS. Výsledek vždy ohromí a je velkou motivací pro dětské umělce. Výstava Arktidou a Antarktidou se povedla, nádherné keramické i kaširované sochy tučňáků se vyjímaly v celé plejádě úžasně tvorby - byly tu kresby, malby, koláže, stavby z cukru, keramické i papírové plastiky, perníčky, dokonce došlo i na animovaný film z dílny Hančinych světců. Každý si tu našel něco, co ho okouzlo - např. Betlémy - perníkový Moniky Chomátové či ten z šustí Jany Kubešové. Nezbyvá, než poděkovat velmi šikovným dětem a jejich vedoucím Janě Krejskové, Hance Novosádové, Ivě Fíkové, Saše Míkové a vedoucí celé výtvarné sekce a autorce návrhů instalací Ivě Pospíšilové a popřát jim mnoho radosti z tvorby a ať se stále daří.

OHLÉDNUTÍ

Je velmi příjemné slyšet kladnou odezvu na činnost našeho domečku. A téhle výsady se mi za

poslední dobu dostalo hned několikrát. Úžasní byli tanečníci, kteří na mistrovství světa vyhráli, co mohli a skvěle reprezentovali nejen nás, ale i Úvaly. Pestrá nabídka MK Ouvaláček letos přilákala mnoho maminek a dětí, velký boom zaznamenaly hudební kroužky a s potěšením mohu konstatovat, že děti hrají a zpívají čím dál tím lépe / viz Vánoční koncert v DPS/, naše očekávání naplňuje Bohemian Choir Martina Vydry, podařilo se obnovit šachovou tradici v Úvalech a šachové turnaje MDDM mají své stabilní příznivce. Rodiče pro své ratolesti velmi rádi využívají pestré nabídky pravidelných výletů turistáčku po celé ČR, akce pro paní a dívky pořádané klubem Babinec jsou charakteristické milou atmosférou a jsou jakýmsi příjemným a užitečným relaxačním počinem, akce pro širokou veřejnost jsou hojně navštěvované všemi generacemi

Děkuji našim milým interním i externím spolupracovníkům, kteří přispěli k takovému výsledkům MDDM a do roku 2014 přejí všem i nadále tvůrčí nadšení a radost z téhle velmi záslužné práce. Její význam dokládají i výsledky dnes úspěšných mladých talentů, kteří kdysi začínali právě v našem domečku. Všem dětem a lidem dobré vůle přejí do roku 2014 zdraví, štěstí, lásku a hodně radosti.

Jana Pospíšilová

Pátý ročník soutěže „Vánoční cena MDDM Úvaly“



V sobotu 7. 12. se zaplnila sokolovna v Úvalech malými i velkými tanečníky, kteří si přišli na třetí ročník soutěže „Vánoční cena MDDM Úvaly“ vytancovat medaili v sólu, duetu nebo ve skupince ve stylu Disko Dance, Street Dance, Modern Dance nebo mažoretkách. Zúčastnit se mohl

každý, kdo si připravil vlastní taneční choreografii bez pomoci vedoucích. Přihlásilo se 137 tanečníků, ale z důvodu nemoci se jich 18 omluvilo.

V porotě opět zasedli bývalí členové skupiny Rytmus Úvaly, kteří se v minulosti aktivně účastnili mistrovství republiky



a světových šampionátů. Letos se střídali podle disciplín Iveta Bartáková, Denisa Husenská, Martina Prchalová, Jana Němcová, Eva Königsmarková, Petra Bačová a pro mažoretky i Šárka Zahradková. Vedoucí tanečních kroužků MDDM se zapojili jako pořada-

telé, rodiče drželi palce, tanečníci si vzájemně fandili a výkony si zasloužily potlesk a uznání. Vítězům se rozdala spousta medailí a všem účastníkům diplomy a drobné dárky.

*Alena Navrátilová,
vedoucí TO MDDM,
foto Radek Navrátil*

2. turnaj Velké ceny MDDM Úvaly v rapid šachu 2013/2014

14. prosince se sešli příznivci královské hry na druhém turnaji z celoročního seriálu šachových turnajů v MDDM. I když by možná předvánoční atmosféra sváděla k poklidnému průběhu turnaje, všech 12 účastníků urputně bojovalo do vyčerpání všech možností. O vítězi turnaje se dokonce

rozhodovalo v posledních vteřinách poslední partie celého klání. O kdo se tedy stal vítězem? 5,5 bodu ze 7 partií stačilo k prvnímu místu Kamilu Muniovi. Pouze horší pomocné hodnocení při stejném bodovém zisku odsoudilo Ottu Huřtáka k druhému místu. Třetí příčku obsadil se ziskem 4,5

bodu Petr Slavík. Dětská kategorie byla tentokrát pouze dvoučlenná a vítězství si odnesl odchovanec úvalského šachového kroužku Timothy Fernando, který nasbíral 2 body. Druhé místo obsadil nováček na úvalských turnajích Jan Rubeš. Jako obvykle zakončilo turnaj slavnostní předání diplomů a cen,

při kterém se samozřejmě dostalo na všechny účastníky.

Další (předposlední) turnaj Velké ceny MDDM Úvaly v rapid šachu 2013/2014 se koná v sobotu 15. února 2014 a vy se již nyní můžete přihlásit na emailové adrese petr.slavik@volny.cz.

Petr Slavík



okénko knihovny

Podpora čtenářské gramotnosti – co to je a jak funguje v úvalské knihovně

Obecně řečeno čtenářská gramotnost je porozumění psanému textu a jeho další používání. Od obecného porozumění přes získávání informací, interpretaci textu až po posouzení obsahu a formy textu.

Všichni bychom se o rozvíjení své čtenářské gramotnosti měli snažit po celý svůj život. Písemný projev je nedílnou součástí naší kultury a nic nenásvědčuje tomu, že by to tak do budoucna nebylo. Telepatické dorozumívání jsme si zatím neosvojili, a i kdyby, vždy budeme mít potřebu své myšlenky zaznamenávat, abychom se k nim mohli vracet a pracovat s nimi.

V současné době, kdy společnost má tendenci vše zrychlovat a zahrnovat nás neuvěřitelným množstvím informací (často nepotřebnými), je osvojení čtenářské gramotnosti naprostou nutností. Bohužel tatáž společnost této podpoře moc nenahrává. Snaha vyjadřovat se úsporně, v co nejkratších větách, nejlépe heslech – abychom pojali informaci co nejvíce – nás vede tokem povrchních informací. Často se pak ve složitějším textu neorientujeme a neumíme z něj vybrat to podstatné. V tomto případě zjednodušování (textu) vede zase jen ke zjednodušování (vyjadřování). Možná si teď říkáte, ne to není pravda, ale zkuste se zeptat ně-

kteřího novináře. Potvrdí vám, že články z doby tak před pěti lety by dnes neobstály, mají příliš rozvířené věty a obsahově jdou moc do hloubky. Stručně, rychle, povrchně – to jsou hesla dnešních médií. Proto je důležité si význam čtenářství uvědomit a pracovat na jeho rozvíjení. Abychom nedopadli, jako v pohádce o Kocourkově, kde nejprve školu zrušili, protože tu přeci nikdo nepotřebuje. A pak, když se rozhodli postavit ji znovu, začali stavět od střechy.

Na osvojování čtenářské gramotnosti je potřeba začít pracovat co nejdříve. Není pravdou, že na to stačí škola sama, je nutné začít doma a s nástupem dítěte do školy tuto dovednost systematicky podporovat.

Základní recept v několika krocích na podporu čtenářské gramotnosti pro rodiče předškolních dětí a dětí na prvním stupni ZŠ:

1. Předškolní věk:

Čteme dětem doma a o tom, co jsme přečetli, si povídáme. Dáváme dětem knížky na prohlížení. Hrajeme divadlo, ve kterém se děti mohou ztotožnit s oblíbenými postavami. Posloucháme audio knihy. Vymýšlíme s dětmi vlastní příběhy.

Podmínky ke splnění prvního kroku:

✗ Mít doma knihy (nesmějte se,

MNOHO ZDRAVÍ,
ŠTĚSTÍ A SPOKOJENOSTI
V ROCE 2014 VÁM PŘEJE
KOLEKTIV MDDM ÚVALY



opravdu jsou domácnosti, kde žádné knihy nemají).

✗ Věnovat dětem svůj čas. Že ho nemáte – zkuste si změřit, jak dlouho trvá přečíst jednu pohádku pro dítě předškolního věku. Je to cca 15 minut.

2. První stupeň základní školy:

Nenecháváme vše na škole. Důležitá je spolupráce učitele a rodiče. Čteme společně s dětmi. Kdo ještě do knihovny nechodí, měl by začít. Důležité je začít podporovat písemný projev dětí (např. prázdninový deník ...).

Vysvětlujeme si neznámá slova. Podmínky ke splnění druhého kroku:

✗ Mluvíme s dětmi. Že se vám to zdá samozřejmé? To je dobře, ale známe i model, kdy v rodině lidé nežijí spolu, ale vedle sebe.

✗ Nabízíme dítěti psaný text jako alternativu oproti filmu nebo počítačovým hrám.

✗ Chodíme s dětmi do divadla. Kultura projevu a řeči s čtenářskou gramotností úzce souvisí.

Vidíte, že správné rozvíjení čtenářské gramotnosti je podmíněno především komunikací s dítětem. Pokud dítě přijme psaný text jako zdroj informací, je na dobré cestě naučit se v něm orientovat, pocho-

→ → → ze strany 11

pit souvislosti, kriticky se k němu vyjadřovat, s informacemi získanými z textu dále pracovat. Vše sleduje jediný cíl – naučit se vyjádřit svůj názor na daný problém a využít nabytých znalostí k další práci. Již na druhém stupni ZŠ a následně gymnáziích a středních školách začínají děti zúročovat vše, o čem je výše psáno. K výuce vypracovávají různé prezentace nebo referáty a bez vyhledávání informací a ověřování jejich správnosti se neobejdou. Pokud si dosud neosvojily základy čtenářské gramotnosti, mají velké problémy také s písemným projevem, pravopisem, slohovými cvičeními a potažmo cizími jazyky.

Jak pomáhá knihovna v rozvíjení čtenářské gramotnosti

Především máme dobrou spolu-

práci s učiteli úvalské základní školy. O systému vzdělávacích besed pro jednotlivé ročníky jsme zde psali již několikrát, pokud vás náplň jednotlivých besed zajímá, vše najdete na našich webových stránkách v záložce Pro školy. Besedy se třídami základní školy považují za velmi důležité z jednoho prostého důvodu. Dávají příležitost navštívit knihovnu těm dětem, které by jinak do knihovny nepřišly. Dětem, které nemají to štěstí, že jsou z domova k četbě vedeny. Mnohdy ani nevědí, že něco jako knihovna existuje. Z dětí, které se přihlásí do knihovny na základě besedy se školou, máme vždy velkou radost. Další cestou k rozvíjení čtenářské gramotnosti je dobrá znalost čtenářů, kteří do knihovny chodí. Nemám na mysli pouze

obecně cílové skupiny – to je samozřejmé, ale myslím tím individuální znalost čtenářů. Ten čte to, toho zajímá tohle a tomu by se mohlo líbit tamto. Své čtenáře si vychováváme od první návštěvy knihovny. Bez rozdílů věku, ve kterém prvně přijdou. Pamatujeme si, co kdo čte, o co se zajímá, a zpětně se zajímáme o to, zda se knihy čtenáři líbily. Máme výhodu malého města, své čtenáře dobře známe, menší knihovna vytváří domáctější prostředí. Důležitá je i zpětná vazba od čtenářů, co se jim líbilo, co ne, kdo dobře překládá, co se číst nedá vůbec. Bez zpětné vazby by se knihovní fond tvořil špatně.

Při množství titulů, které jsou na trhu k dostání je spolupráce se čtenářem nezbytná, jen malé pro-

cento toho, co vychází, je opravdu dobré. Proto je důležité vychovávat si čtenáře, se kterými můžeme o knihách mluvit, jejich názoru si vážíme.

Na závěr pro ty z vás, které problematika čtenářské gramotnosti zajímá, doporučuji webové stránky www.ctenarska-gramotnost.cz, na kterých najdete další informace včetně on-line kursů a možností procvičování.

Gabriela Modřanská, MěK Úvaly

Do Nového roku přejeme
všem našim čtenářům
hodně štěstí, zdraví
a úspěchů.

Knihovnice Městské
knihovny Úvaly

představujeme mladé úvalské talenty

Chodí mezi námi, jsou zdánlivě nenápadní, s bohatým vnitřním světem, zápalem a jistou umíněností, mnozí z nich mají již v mládí za sebou takové úspěchy, na které jiní čekají celý život. Někteří zatím tvoří do šuplíku a zrají jako víno, jiní již dnes prezentují svou tvorbu širokému spektru diváků. Kdo? Řeč je přece o talentovaných mladých lidech.

Dnes bych vám ráda představila jednoho z nich. Narodil se v r. 1998 v Praze, bydlí v Úvalech a studuje na gymnáziu Voděradská, je spoluzakladatel skupiny The Drops. Na internetových stránkách této naděje kapely najdete, že „Honza Grünwald se hrou na kytaru zabývá od podzimu roku 2010, kdy začal docházet do úvalského MDDM nejprve k Petrovi, pak k Ivě na kroužky kytary. Hned, jak si osvojil kytarové základy, začal hrát svoje oblíbené písničky a zpívat si k tomu.



O nějakou dobu později začal hrát na kytaru elektronickou. Již v té době občas vystupoval jako host rock'n'rollové kapely Andílci, odkud také dostal doporučení k učitelu elektronické kytary, Romanu Hampacherovi“.

A jak to bylo dál? Tak trochu jako v pohádce. Honza, který kytaru miluje a do hraní jej nikdo nutit nemusí, má rodiče, kteří jej velmi podporují. Říká, že bez jejich obrovské podpory by zdaleka nebyl tam, kde dnes je. V roce 2012 byl v létě na Rock Campu, kde s klávesistou Filipem Vavříčkou, basovým kytaristou Honzou Dosočilem, rytmickým kytaristou Pavlem Válkem a bubeníkem Tomášem Burianem dali dohromady kapelu The Drops. Každý den prý dřeli jak blázni, ale vyplatilo se. Závěrečný koncert se jim povedl a zde je poprvé slyšel Peter Freestone – příznivci kapely Queen ho možná znají z doby, kdy byl osobním tajemníkem Freddieho Mercuryho. Kapela Drops jej zaujala a pohádka pokračuje – již v roce 2013 hráli 11. a 12. 5. 2013 v Liverpoolu v Cavern Clubu – zde začínali legendární The Beatles, v září pak v Montreux na Freddie Mercury Memorial Day 2013 a zatím nejvíce diváků měli v hale v Drážďanech na QUEEN Party, Die Nacht für Freddie v listopadu 2013. A když se podíváte na You Tube na záznam jejich koncertu, uvidíte, že tahle parta opravdu umí. Mají také skvělé učitele – Romana Hampachera, Eduarda Spáčila, Lídu Nopovou, p. Hubingera a Klaudu Kryšpína. Největší vliv na Honzu měli Beatles, Queen, Bon Jovi, Jimmi Hendrix, Blink 182 a v poslední době



Pražský Výběr. Jeho kytarovými vzory jsou hlavně Brian May, Jimmi Hendrix, Richie Sambora, Michal Pavlíček a – jak už bylo řečeno – jeho učitel Roman Hampacher.

A Honzovy plány do budoucna? Po maturitě chce jít studovat na VŠ a překvapivě ne na konzervatoř. Hudbu si chce nechat jako nádherný koníček a ne jako

povinnost. Je všestranně nadaný, zajímá se o výtvarné umění, píše texty a skládá hudbu. Je sympatický, empaticky vnímá i své okolí a důležité je, že on i ostatní členové kapely jako parta drží při sobě a hraje s radostí, kterou předávají svým posluchačům.

Jana Pospíšilová, ředitelka
MDDM

Úvalská zastavení

Jednoho dne,
když hezky bylo,
coś se uvnitř narodilo.
Já cestou šel jsem,
náhle zřím,
z komína tu stoupat dým.

Zavřu oči a tu náhle,
stojím tu a tiše sním,
slyším klapat starý mlýn.
Voda s kolem svou píseň hraje,
zurčí, zpívá, srdce taje.
Šumné stromy s ním.

Najednou, na druhé straně,
slyším hlas,
zvěstuje Páně.
Hlasem svým pak praví všem,
co rozprávěl s andělem,
co dává lidem všem.

Pokoru vždy v sobě mějte!
V srdci lásce rozumějte!
Na příkoří nehleďte!
Já prvním jsem se narodil,
bych i prvním ve víře byl,
v Prvním Chrámu Boha velebil.

O kus dál,
však co to zní?
Co to vede nad zemí?
To pamětník starý,
osudy devětkrát spojuje,
když dech oře zaduje.

Pod ním, jako oko Boží,
pod stromy svou tváří noří.
Až se tají dech.
Slunce na něj krásně svítí,
no není tu krásné žití?
Tady u nás v Úvalech?!

Josef Štěpánovský



foto Václav Vícovský

školství

Seznamovací výlet 1. tříd

Prvňáčci vyjeli za pohádkami do Jičína. Mimo seznámení s pohádkovými bytostmi našli i cestu k novým kamarádům. Do Jičína, města pohádek, se vypravila třída 1. A a 1. D. Děti vyrobily květiny pro princeznu a pomáhaly přenášet čertům ke kotlům slámu. U barevného padáku si vyměňovaly místa podle barev a vyfoukaly obrovské bubliny. No a jaký by to byl výlet do Jičína, kdybychom nepotkali Rumcajse a Manku?

Mgr. Dagmar Barnetová



Mikeš v Úvalech

Prvňáčky v 1. D provází od jejich prvního dne ve škole oblíbený kocour Mikeš. Děti už vědí, který spisovatel Mikeše našel a kde. A protože byly zvědavé, jak to v Hrusicích vypadá, vypravily se za milým Mikešem. Vědí, kde se kocourek klouzal, kam chodil

a jak vypadá kostel, který se objevuje na obrázcích J. Lady. No a co byste nechtěli! Teď se objevil Mikeš i v Úvalech. Chodí s dětmi do 1. D. A aby mu nebylo smutno, nechodí tam sám, ale chodí tam Mikešů mnohem víc.

Mgr. Dagmar Barnetová



Adventní koncert

Ve sváteční atmosféře proběhl adventní koncert, který ve spolupráci s farností pořádala ZŠ v Úvalech dne 19. 12. 2013.

Po úvodním projevu pana ředitele J. Březky předvedli svůj program žáci 1. stupně za klavírního doprovodu paní uč. Marie Landgráfové.

Program pokračoval vystoupením žáků 2. stupně, kteří se též, včetně sólistů, snažili podat ten nejlepší výkon. Vedle tradičních vánočních písní zazněla 2. věta z koncertu Antonia Vivaldiho v úpravě pro 2 saxofony za doprovodu klavíru a obě sólistky, Karolina Matějková a Petra Süßmilichová, předvedly skvělý vý-

kon. Známost píseň Veni domine velmi působivě zazpívala Michaela Krajíčková a koncert vygradoval skladbou Johanna Pachelbela. Tento Kánon, původně pro smyčcové nástroje, upravila pí. uč. Trojanová pro pěvecký sbor, housle, kytary a klavír. Houslový part zahrál vynikajícím způsobem Václav Šolc.

Na úspěchu adventního koncertu se podíleli též členové skupiny Rockover, kteří doprovázeli sbor na akustické nástroje, a Petr Kosina zaujal svým zpěvem v duetu s Marcelou Zendulkovou, kteří úspěšně interpretovali slavnou píseň Hallelujah od Cohena.

MgA. Věra Trojanová

Zápis do 1. tříd

Zápis dětí do 1. ročníku na naší ZŠ bude probíhat 31. 1. 2014 od 9 do 15 hodin, náhradní termín

bude 7. 2. 2014 od 14 do 16 hodin v budově ZŠ v Úvalech. Informace k zápisu najdete na stránkách školy – www.zsuvale.cz

Čertoviny 2013

Každým rokem se na naší Základní škole v Úvalech koná akce s názvem Čertoviny. Letos tomu nebylo jinak. Je to zvyk, který si na škole nenechají ujít devátáci

ani žáci prvního stupně. Letošním rokem se o program a kostýmy čertů, čertic, andělů a Mikulášů postarali žáci 9.A a 9.B. Někteří žáci nižších ročníků měli strach

z našich čertů bez ohledu na to, jestli zlobili či byli celý rok hodní. Andělé rozdali všem dětem balíčky, které jim připravili jejich třídní učitelé a rodiče.

Každopádně se tato tradiční akce vydařila. Chtěla bych poděkovat všem zúčastněným žákům 9. ročníků za skvěle připravenou akci.

Mgr. Hana Korbelová



Vánoční jarmark ve škole

Příprava adventu začíná u nás ve škole brzy, adventu totiž předchází Vánoční dílny. Učitelé spolu s dětmi plánují již dlouho před dílnami, co vyrobí, čím se jejich třída pochlubí. Při této akci se navazuje úzká spolupráce s rodiči, kteří často učitelé a dětem pomáhají s výběrem materiálu, jeho nákupem a někteří rodiče přicházejí do školy i na dílny, aby

dětem pomohli. Ve třídách panuje krásná tvořivá předvánoční atmosféra, vznikají pěkné výrobky, které prezentují děti za svou třídu na Vánočním jarmarku. V tento den se škola otevře nejen rodičům dětí, ale všem návštěvníkům, kteří se přijdou do předvánoční školy podívat. Dochází k milým setkáním, je možné se posadit a dát si něco dobrého ve školní

vánoční kavárně. Velmi pěkné je propojení oslav adventu města a školy. Na náměstí před školou totiž ve stejný čas stojí stánky, kde je možné koupit malé dárky, dát si něco dobrého k jídlu nebo k pití. Na pódiu se střídají děti i dospělí se svým vánočním programem. Ten pak vyvrcholí rozsvícením vánočního stromku na náměstí – a advent ve městě

je slavnostně zahájen. Jsem moc ráda, že členové kulturní komise, zaměstnanci úřadu i školy vytváří akce společně, dokáží se domluvit a spolupracovat.

Poděkování patří organizátorům, učitelům, dětem, jejich rodičům i všem dalším návštěvníkům adventu. Díky za krásnou atmosféru, kterou jste společně vytvořili.

Mgr. Lenka Foučková



Co nás čeká v lednu?

- 7. 1. Nebezpečné sekty, přednáška pro žáky 9. tříd
- 8. 1. Partnerské vztahy, láska a taky trochu sex, přednáška pro žáky 8. tříd
- 10. 1. Divadlo Minor, žáci 6. tříd
- 14. 1. Veselá včelka, projekt 4.A
- 15., 16. 1. Faraonovo tajemství, interaktivní program pro žáky 6. tříd
- 15. 1. Den otevřených dveří v 1. a 2. třídách pro předškoláky a jejich rodiče
- 18. – 25. 1. Lyžařský výcvikový kurz v Krkonoších
- 21. 1. Moderní je nekouřit, přednáška pro žáky 6. tříd
- 31. 1. Zápis dětí do 1. tříd

organizace a spolky

Další aleje?

Za poslední 2 roky předal Klub přátel historie a přírody Úval a okolí městskému úřadu pro naše město celkem tři aleje se 120 stromy (duby a javory) v celkové účetní hodnotě 250 tis. korun, i když společenská hodnota je daleko větší. Jedná se o Alej úvalských dětí se 60 stromy na Vinici, Alej úvalských dětí II. se 47 stromy u Horoušánek a Alej seniorů

se 12 stromy v parku u hasičského domu. Všechny aleje byly vysazeny za aktivní účasti občanů města (rodičů, prarodičů dětí a seniorů, ale i některých firem a organizací), kteří stromy pro jmenované aleje zakoupili. Velice si této jmenovité aktivity našich spoluobčanů vážíme a oceňujeme i organizační aktivitu pana Petra Urbana. Naplňuje se tak důsledně zásada,

že město Úvaly je město v zeleni. A to je podstata věci. Nejen, že jde v některých případech o obnovu historických stezek a alejí, ale také to, že se utvářejí další lokality pro pěší i cyklostezky, konkrétně u Horoušánek nám jde o cyklo a pěší spojení odlehlé čtvrti s centrem města, neboť po státní silnici je to zcela nemožné. Snad se to podaří.

I když chápeme, že je to práce pro město navíc – další údržba alejí, zalívání apod.

V plánu ještě máme dokončit třeš-

ňovou alej ve spolupráci s naším městským úřadem a obcí Tuklaty. Ze strany Tuklat je alej vysázena až na hranici katastru našeho města. Jde jen o to, aby se ze strany Úval na lokalitu navázalo a vybudoval se celek bývalé historické aleje. S dalšími alejemi v katastru Úval prozatím nepočítáme. Věříme v pomoc i radu městského úřadu, konkrétně odboru životního prostředí a územního plánování.

Dr. Vítězslav Pokorný,

předseda Klubu

foto Vladislav Procházka



Pozvánka

Milé tetičky, sousedé a vzácní hosté!

Sdružená Obec baráčníků v Úvalech Vás tímto zve na VALNÉ VOLEBNÍ ZASEDÁNÍ, které se koná 11. ledna 2014 ve 14 hodin v Hotelu Budka u nádraží v Úvalech. Upřímně vás zveme na návštěvu k nám, kterou se budeme snažit vám oplatit. Těšíme se, že mezi nás přijdete s dobrou náladou a ve svérázu.

V novém roce 2014 přejeme hodně štěstí, zdraví a spokojenosti.

Za Obec baráčníků Úvaly
rychtářka Hana Černá, syndik Anna Jaklová

POZVÁNKA

na průběžné členské schůze MO ČRS Úvaly

Schůze jsou svolány za účelem vyřízení potřebných dokladů na rok 2014.

Termíny:

- 4. 1. 2014 – sobota od 8.00 do 12.00 hod. v klubovně MO
- 18. 1. 2014 – sobota od 9.00 do 12.00 hod. v klubovně MO
- 8. 2. 2014 – sobota od 9.00 do 12.00 hod. v klubovně MO
- 22. 2. 2014 – sobota od 9.00 do 12.00 hod. v klubovně MO
- termín poslední!!!

Vyřizuje se: členství, brigády, povolenky k rybolovu, odevzdání

přehledů o úlovcích 2013 -řádně vyplněných, jinak nebudou přijaty.

Srdečně zve výbor MO ČRS ÚVALY.

Výbor MO ČRS ÚVALY si dovoluje popřát všem svým členům a občanům Úval pevné zdraví a mnoho úspěchů v roce 2014.

kurz manželské večery

žadná skupinová cvičení

www.manzelskevecery.cz

- = romantická večeře + praktické prezentace
- + diskuse v párech + skvělá atmosféra

Kde: v Úvalech
Kdy: od čtvrtka 6.2., 19:30
Příhlášky do 3.2. na jakub.guttner@gmail.com
(kurz je neziskový, platí se náklady na večeře a zákusek pro 2 na 8 týdnů)

Kurz vznikl v Anglii a dnes probíhá ve 120 zemích na světě. Je založen na křesťanských principech, ale je určen pro každý pár. K dispozici je i odborný terapeut. Jádrem večera je diskuse pouze v párech u kávy; příjemná hudba zajistí soukromí.

společný čas řešení konfliktů a odpouštění rodice partnera
dobrá sexová komunikace a láska mezi chladem

UČÍME SE FILMEM

Semináře pro širokou
i odbornou veřejnost s použitím
dokumentárních filmů podněcují
inspirativní diskusi nad tématy:
Prostupnost venkovské krajiny,
Samospráva na venkově,
Veřejný prostor na venkově,
Ekonomika na venkově

VSTUP
ZOARMA

Přijďte diskutovat o moderním přístupu k rekonstrukci i nové výstavbě na venkově,
o rozvoji regionální produkce, o nevyužitých objektech vhodných pro podnikání, o možnostech
vzájemné spolupráce mezi obcemi anebo o zvyšování biodiverzity venkovské krajiny apod.

► V září 2014 jednodenní filmový festival v Českém Brodě

► Jsme na FACEBOOKU 

TEMA	LEKTOR	DATUM	ČAS	MAS	MÍSTO	VEŘEJNOST
VEŘEJNÝ PROSTOR Region Pošumaví s.p.s.		21.1.	14:00	Pošumaví	Kaučice	Síroko
		23.1.	14:00	Přemysl. stf. č.	Velvary	Síroko
	doc.	28.1.	13:00	Sedlčansko	Sedlčany	Síroko
	Ing. arch. ThLic. Jiří Kupka Ph.D.	30.1.	14:00	Vyhlídka	Mělník	Síroko
		22.4.	9:00	Pošumaví	Český Brod	Odborná
		24.4.	9:00	Přemysl. stf. č.	Velvary	Odborná
		29.4.	9:00	Sedlčansko	Vlčice	Odborná
PROSTUPNOST KRAJINY Přemyslovská střední škola s.p.s.		28.4.	9:00	Vyhlídka	Mělník	Odborná
		4.2.	14:00	Pošumaví	Oravý	Síroko
		8.2.	14:00	Přemysl. stf. č.	Velká Přílepy	Síroko
	Ing. Kateřina Zimová	11.2.	13:00	Sedlčansko	Sedlčany	Síroko
		13.2.	14:00	Vyhlídka	Medanov	Síroko
		6.3.	9:00	Pošumaví	Oravý	Odborná
		7.3.	9:00	Přemysl. stf. č.	Velká Přílepy	Odborná
SAMOSPRÁVA NA VENKOVĚ MAS Sedlčansko s.p.s.		13.3.	9:00	Sedlčansko	Vlčice	Odborná
		15.3.	9:00	Vyhlídka	Medanov	Odborná
		18.2.	14:00	Pošumaví	Chrástany	Síroko
	doc. Dr. Mgr. Lubomír Páns, Ph.D.	28.2.	14:00	Přemysl. stf. č.	Tarso	Síroko
		25.2.	13:00	Sedlčansko	Sedlčany	Síroko
		27.2.	14:00	Vyhlídka	Kokořín	Síroko
		28.3.	9:00	Pošumaví	Český Brod	Odborná
EKONOMIKA NA VENKOVĚ MAS Vyhlídka	Ing. Jiří Budek, Ph.D.	22.3.	9:00	Přemysl. stf. č.	Tarso	Odborná
		27.3.	9:00	Sedlčansko	Vlčice	Odborná
		29.3.	9:00	Vyhlídka	Kokořín	Odborná
	Jaroslav Kroužek	4.3.	14:00	Pošumaví	Jirny	Síroko
		6.3.	14:00	Přemysl. stf. č.	Slavý	Síroko
		11.3.	13:00	Sedlčansko	Sedlčany	Síroko
		12.3.	14:00	Vyhlídka	Mělník	Síroko
	Ing. Hana Švihlíková, Ph.D.	3.6.	9:00	Pošumaví	Český Brod	Odborná
		5.6.	9:00	Přemysl. stf. č.	Slavý	Odborná
		18.6.	9:00	Sedlčansko	Vlčice	Odborná
		12.8.	9:00	Vyhlídka	Mělník	Odborná

Průběh 1. 10.01.2014 10:15:00 (10:15) Ing. Jaroslav Kroužek, Ing. Hana Švihlíková, Ing. Jiří Budek, Ph.D. Průběh 2. 10.01.2014 10:15:00 (10:15) Ing. Jaroslav Kroužek, Ing. Hana Švihlíková, Ing. Jiří Budek, Ph.D.



Občanské sdružení Mámy v Úvalech zve rodiče s dětmi na veselé hrátky nejen pro kašpárky.





KAŠPARNÍ

určeno pro děti cca 2-6 let

18.1. 2014

od 14:30 do 18:00

OKOLOVNA na náměstí Arnošta z Pardubic

Co vás čeká:

14:30 - 16:00	volný program a veselé soutěže
16:00	promenáda a vyhodnocení NEJ masek
16:30	vyhlášení tomboly
17:00	vystoupení kouzelníka
18:00	KONEC

VSTUPNÉ : Děti: 70,-
Dospělí: 30,-

Z kapacitních důvodů bude možné kočárky "parkovat" pouze venku.

Více informací také naleznete na FB pod **Mámy v Úvalech** nebo na mamyvuvalech-cz.webnode.cz

PARTNEŘI:

www.efko.cz
www.rozmazlinek.cz
www.masinka.eu
proandilky.webnode.cz
www.boticka.eu

www.klubnatrix.cz
Zelezářství - domácí potřeby, Husova 76, Úvaly
Cukrárna u školy, náměstí Arnošta z Pardubic
Café cukrárna Delikatesy, náměstí Arnošta z Pardubic 771
Sponní prádlo, dětské oděvy, Husova 31, Úvaly

www.littlerockstar.cz
[mentos](http://www.mentos.cz)
[Chapek](http://www.Chapek.cz)
[Mediska](http://www.Mediska.cz)
[OSTRAVA](http://www.OSTRAVA.cz)
[BOTICKA](http://www.BOTICKA.cz)
[Pro Andilky](http://www.ProAndilky.cz)

Těšíme se na všechny, kteří mají chuť se pobavit a zvesela si zařadit.

sport

Turnaj pro dobrou věc

První ročník fotbalového turnaje bezpečnostních a záchranných složek ČR o putovní pohár starosty města Úval je za námi. Proto mi dovolu te krátkou rekapitulaci. V sobotu 23. listopadu se odehrálo na



*Vzniklé kamarádství mezi dětmi
SK Úvaly a studenty právně-
bezpečnostní školy Trivis*

hřišti s umělým povrchem Sportovního klubu Úvaly celkem 28 zápasů mezi osmi zúčastněnými mužstvy. Výsledky všech zápasů určily, že na pomyslné „bedně“ vítězů turnaje se umístila tato tři mužstva: na třetím místě se umístilo mužstvo vězeňské služby z Pankráce, na druhém místě mužstvo vězeňské služby z Ruzyně a na prvním místě mužstvo zástupců sponzorů turnaje tvořené z části hráči pořadatelského „B“ mužstva Úval. Proto pohár pro vítěze po prvním ročníku turnaje zůstal symbolicky doma. Výsledky a poháry pro vítěze ale nebyly ten den při turnaji to nejdůležitější. Hlavní důvody bylo udělat něco dobrého pro bezpečnostní a záchranné složky České republiky a zároveň pomoci někomu, kdo to potřebu-

je mnohem víc než většina z nás. A to se nakonec povedlo! Chlapi i ženy zúčastněných mužstev si celý den pořádně užili a všichni se večer sešli v hospůdce na hřišti, kde proběhlo vyhlášení výsledků a hlavně jsme vyhlásili výsledek finanční sbírky pro handicapované děti rodiny Štěpánkových z Úval. Sběrka se povedla, na naše úvalské poměry se vybrala poměrně vysoká částka, kterou jsme následně rodině předali. Těto rodině děkujeme za velkou motivaci při organizaci tohoto turnaje, sponzorům turnaje za jejich finanční pomoc, bez které by turnaj nemohl být uskutečněn a všem ostatním za super náladu a aktivní účast na turnaji. Příští rok na shledanou!

Petr Kostka, SK Úvaly



Děti s brankářem Viktorie Plzeň Romanem Pavlíkem

historie

Úvaly 45 let městem



1. ledna uplynulo 45 let, kdy vstoupilo v platnost rozhodnutí Středočeského krajského národního výboru o povýšení městyse Úvaly na město a zřízení Městského národního výboru Úvaly. Tomuto rozhodnutí předcházely veřejné schůze v obci a 4. října 1968 plenární zasedání MNV. Na všech těchto jednáních byly zhodnoceny body podmínek pro schvalování měst podle pokynů Středočeského krajského národního výboru ze dne 23. 4. 1965. Bylo konstatováno, že současný charakter Úval odpovídal podmínkám pro prohlášení Úval městem.

Zároveň na tomto plenárním zasedání MNV byli zvoleni noví funkcionáři obce – předsedou MNV byl zvolen Antonín Kubů, místopředsedou MNV Dr. Zdeněk Tuček, předsedou komise obchodní František Lanc, předsedou komise školské a kulturní Adolf Morávek, členy rady MNV V. Aggermannová, MUDr. J. Novák, Ant. Štoviček, členy komisi M. Manda, Ant. Štoviček, J. Balvín, Ing. Dr. Kramář a Ant. Kroutil.

Následně 22. plenární zasedání Středočeského krajského národního výboru, které se konalo 19. prosince 1968, přijalo usnesení č. 143 o zřízení dalších měst a městských národních výborů na okresech Benešov, Praha-východ a Praha-západ. A tak v souladu s § 12 odst. 1 zákona 69/67 Sb. o národních výborech bylo vyhlášeno mimo jiné město Úvaly a zřízení Městského národního výboru v Úvalech s účinností od 1. ledna 1969.

Dr. Vítězslav Pokorný

církev

CÍRKEV ČESKOSLOVENSKÁ HUSITSKÁ v ÚVALY

Liturgické bohoslužby se svátostí Večeře Páně
HUSOVA KAPLE

1. a 3. neděle v 9 h Liturgické bohoslužby
4. 1. a 18. 1. 2014

Ostatní duchovní péče

Kroužek křesťanské výchovy pro děti s výtvarným zaměřením
7. 1. a 21. 1. - od 15:30 h (dle dohody)

Ostatní aktivity

Komorní pěvecký sbor Christi Úvaly – nácviky písní
pondělí - od 18 h od 13. 1.

Farní úřad CČSH, Pražská 180, 250 82 Úvaly

Veškeré církevní služby je možné domluvit s farářkou osobně nebo telefonicky na č. mobilu 605920773

farářka CČSH Mgr. Jitka Pokorná

dopisy redakci

Názory v této rubrice nevyjadřují stanovisko redakce, redakční rady ani rady města. Vydavatel neodpovídá za jejich správnost ani pravdivost.

Upřímné poděkování!

Třetí adventní neděle - 15.12.2013 jsme se těšili na Adventní koncert a ten byl skutečně výjimečný. Kdo přišel, jistě mi dá za pravdu, byl to opravdu zážitek!

V sálku DPS vystoupil soubor TWO VOICES s hostem, paní Zbyňkou Šolcovou. Bylo to opravdu pohlazení po duši. Nadšené publikum se dokonce několikrát k písni přidávalo. Atmosféra podvečera byla skvělá, neboť samotní vystupující byli výteční jak profesionálně, tak drobnými špilci mezi sebou.

A tak bych chtěl jistě nejen za

sebe velmi poděkovat Komisi pro kulturu Rady města Úvaly, že tento koncert zorganizovala.

Jiří Štork

Vážení zastupitelé!

Se zájmem přečítám v Životě Úval vaše zprávy o investicích do struktury našeho města. S obdivem přečítám všechny položky o budování cyklostezek, různých alejí a prostorů volného času. Avšak dosud jsem na vašich stránkách nezaznamenal, co jste udělali pro staré a pohybově omezené občany. Vůbec nic. Bydlím v části Úval zvané zad-

zahrajme si šachy

V pozici na diagramu má černý materiální převahu, ale zaostal ve vývinu. Nyní zahrál tah 1.... Ve8. Byl správný?



V pozici diagramu z minulého čísla Života Úval měl černý k dispozici nádhernou kombinaci: 1.... Dxc2+ 2.Kxg2 Jf4+ 3.Kg1 Jh3 mat. Objevili jste ji?

Petr Slavík

→ → → ze strany 17

proniknutelnou houštinu bohatě prorostlou trnám, které zcela vylučuje pohyb mezi nimi. Ty jsou předem odsouzené k vykácení, neboť v takových podmínkách nemá žádný strom dostatek světla a místa pro další vzrůst. To je však pouze jen okraj problémů našeho bydlení.

Pražská ulice vedoucí k našim příbytkům nemá žádné schůdné okraje či chodník. Zarostlé krajnice neumožňují po dešti či vydatném sněžení bezpečnou chůzi, a pokud někdo doprovází nemohoucí osobu, tak dva lidé jdoucí při sobě nutně musí využívat značně frekventovanou ulici, což je v dnešní době hazard se životem. Vám nikomu nevádí zprávy v tisku o smrtelných zraněních chodců. A šlálaby se to netýkalo, ačkoliv již jsme zde byli svědky několika zranění našich spoluobčanů.

Z naší části a celé přilehlé oblasti není možné bez využití auta nakoupit v dostupné vzdálenosti. Pokud nakupujete pouze v Penny, pozastavte se na chvíli, abyste viděli ty staré babičky, pokud je nemá kdo přivést, s vozíky naloženými potravinami. Penny market obzvláště v zimním období je pro nás, a to zejména staré občany nedostupný, nehledě na Úvalák, který je i v letních měsících pro staré lidi velkou překážkou. Dosud prosakovaly mezi námi nepodložené zprávy o vybudování dalšího marketu v naší oblasti. Někdo hovořil o části pozemku u parkoviště na silnici směrem na Prahu, jiné zprávy dávaly naději, že bude postaven u nově vznikajícího sídliště.

„U Klánovického lesa“. Naši velké naděje bylo odzvoněno v článku Života Úval, kde je uvedeno, že se bude budovat v Penny marketu. Tím budeme, či jsme vyřazeni z naděje, že naše potřeby k nákupu budou pro nás, staré občany vyřešeny. A netýká se to jen nás starých, ale i ostatních občanů v této části Úval. Nevěřím, že by se při troše snahy nenašlo řešení. Musí se najít řešení. Jen chci. Já to však vidím tak, že naše část města, ačkoliv všichni platíme stejně a to nemalé daně, jako by vám byla ukradená.

Tudíž bydlíme v prostředí naprosto neudržovaném, bez chodníků, krajnic a údržby. Hlavně že při volbách slibujete občanům hory doly, ale pro staré občany a obyvatele zdejší a okolní části města neděláte nic.

Pavel Valášek

Vážený pane,

velmi děkuji za Váš dopis. Některé z popisovaných věcí město ovlivnit může, jiné, bohužel, nikoli. Nemůžeme například ovlivnit, kde budou stát další supermarkety – to je skutečně na investorovi – a také na majitelích pozemků. Hypermarkety se nestaví tam, kde by to bylo potřebné, nýbrž tam, kde je zajištěn co největší odbytl. Ať bychom chtěli jakkoli, siť ochodů město napláňovat opravdu nemůže. Na druhé straně – město Úvaly zřizuje pečovatelskou službu, která je schopna našim seniorům nakoupit, dovézt jim teplé jídlo a podobně. V tomto smyslu se lze spojit například s paní Frydmanovou na čísle 281981912 a službu si objednat. Nyní problematika komunikace: Celou páteř silnic, tedy ulici Pražskou, Husovu, náměstí Arnošta z Pardubic, Riegerovu, Dvořákovu, Škvoreckou, 5. května má spravovat kraj. Ten, ve spolupráci s městem, připravuje obsáhlou rekonstrukci „průtah městem“. V současné době se připravuje projektová dokumentace a zcela zásadní brzdou realizace nejen „průtahu“, ale i rekonstrukci jiných ulic v oblasti Úvaláku“ (tedy kromě finančních prostředků), je postoj některých majitelů pozemků, kterých se rekonstrukce týká. V úseku horní Pražské se plánuje chodník. Rychlost je v těchto místech již částečně omezena tím, že se zde postavil retardér. Co se týká „lesa“: letos se zde dokončilo položení přivaděče pitné vody, což jeho stav jistě ještě zhoršilo, jinak to ale nešlo. Myslím si, že díky výstavbě v oblasti Výpustku může dojít k zásadnímu zlepšení situace. Tedy v tom případě, že se příležitosti chytanou občané zde bydlící. Město může, samozřejmě, pomoci – například při hledání dotace na pozitivní změny. Závěrem: Opravdu se domníváte, že město nic nedělá pro seniory a pohybově postižené? A co dům s pečovatelskou službou? Co samotná Pečovatelská služba, která se v posledních letech rozrostla tak, že zabezpečuje tyto služby i pro okolní obce? Co kulturní akce pro seniory? Ano, vždy je možné něco zlepšit, s rukama za zády však, rozhodně, neseďme.

MUDr. Jan Štátný,
starosta města

Potěmkinova vesnice, nebo Pokorného alej??

Úvodem chci podotknout, že osobně nemám příliš v lásce

vyjadřování se kohokoli k čemukoli, na stránkách radničního zpravodaje zvláště. K překonání vlastního předsudku mne vyburcovala až „aktivita“ zastupitele ČSSD, kronikáře Úval a vedoucího redaktora Života Úval doktora Pokorného. „Aktivita“ se týká výsadby „aleje“. Aktivita je záměrně v uvozovkách, protože lépe by v případě doktora Pokorného bylo nic nedělat. Alej je v uvozovkách také záměrně, protože Alej úvalských dětí II. v podání doktora Pokorného nemá s alejí v pravém smyslu slova nic společného.

Na začátek krátké nahlédnutí do Wikipedie: Alej neboli stromořadí je označení pro řadové výsadby stromů. Alej má vést od určitého místa k cíli. Aleje bývají vysázeny především podél pozemních silničních komunikací, a to jak v intravilánu i extravilánu obcí a měst.

Pro neznalé místopisu, jedná se o v listopadu slavnostně otevřenou Alej úvalských dětí číslo dvě, vedoucí od panelové cesty směřující ke statku Hodov prostředkem pole směrem k úvalské lokalitě U Horoušánek. Směrem je výstižný výraz, protože „alej“ končí uprostřed pole a nikam tedy nevede, jen směřuje kamsi k Horoušánkám. Podle encyklopedie i selského rozumu tedy nesplňuje zásadní podmínku, aby alej vedla odněkud někam. Trpka je tato skutečnost především pro obyvatele lokality U Horoušánek, které doktor Pokorný při podzimním setkání vedení města s obyvateli tklivě žádal, aby svým dětem koupili za pár tisíc korun stromy v této „aleji“. Jaké bylo překvapení všech přítomných, když duchovní otec „aleje“ (předpokládám, že když někdo něco plánuje vybudovat, má základní informace), úvalský zastupitel (předpokládám, že když někdo reprezentuje v zastupitelstvu města, zná jeho místopis), a úvalský kronikář (předpokládám, že když někdo plní tuto funkci, má povědomí o minulosti i současnosti jednotlivých lokalit města) doktor Pokorný (evidentně tato osoba nesplňuje ani jedno z výše uvedených...) nedokázal zodpovědět dvě základní otázky. Jestli bude alej dokončená až na okraj lokality U Horoušánek a bude také průchozí (také vám přijde, že jde o dotazy logické?). Reakci doktora Pokorného na onom setkání s obyvateli nikomu zažít nepřeji. Větší nekompetentnost a bezradnost již dlouho z nikoho nečísala...

O tom, že není všechno v pořádku, svědčí již pozvánka na slavnostní otevření „aleje“, kde byla široká veřejnost zvána na cituji

„rozoranou polní cestu“. Také vám přijde, že tu něco neseď? Dnes je skutečnost taková, že prvních cca dvacet metrů od panelové silnice k Hodovu k prvnímu stromu „aleje“ bylo v šířce 80 cm vysypáno šterkem na zorané pole, následuje ona slavná alej s rozblácenou cestou končící nikde – uprostřed pole.

Před pár týdny oběhly zpravodajské servery fotografie města Suzdal ležícího 200 kilometrů od Moskvy, kde před návštěvou prezidenta Putina (která se nakonec neuskutečnila) postavili skutečnou Potěmkinovu vesnici. Na rozbité a oprýskané zdi domů instalovali plachty s namalovanou krásnou fasádou, okna a dokonce i květinami za nimi. Samozřejmě jen na čelní straně, protože za roh již není vidět...navíc nikdo neřekl, že díky plachtám obyvatelé domů nevidí denní světlo. Myslím, že milenec carevny Kateřiny II. Veliké, Grigorij Alexandrovič Potěmkin, by měl z činnosti doktora Vítězslava Pokorného z Úval radost a možná by se i něčemu přiučil a Wikipedie by se musela přepisovat. Bylo by to k smíchu, nebýt to k pláči...

Ing. Petr Bambas, Doktora
Strusky, Úvaly

Vyjádření starosty města k problému Aleje úvalských dětí II

Po přečtení článku pana Ing. Bambase mne napadlo, že skutečně platí ono rčení, že „čím více toho uděláš, tím více můžeš pokazit – kdo nic nezkazí, bude pochválen, a kdo bude pochválen, bude povýšen“. S jistotou dávkou nadsázky se toto rčení traduje například na našich ministerstvech a bohužel: do určité míry je i pravdivé. Pan Dr. Pokorný koná pro naše město mnoho dobrého a rozhodně si nezaslouží, aby byl napadán stylem pana Ing. Bambase. Klub přátel historie a přírody Úval a okolí, společně s některými dalšími sdruženími, se již dlouhodobě věnuje nejen výsadbě stromů, ale i dalším akcím, které zcela jednoznačně Úvalům prospívají. Ano – Alej úvalských dětí II je poněkud problematická. Nevidím ale jediného důvodu, proč by měli být její tvůrci napadáni neadekvátně k tomu, co již v minulosti dokázali. A pan Dr. Pokorný toho dokázal skutečně mnoho. Přeji mu proto, aby se nenechal vyvést z míry přehnanou kritikou a dále pracoval ku prospěchu našeho města.

MUDr. Jan Štátný,
starosta města

na poslední chvíli

Vánoční posezení seniorů

Ve středu 11. 12. 2013 se v Domu s pečovatelskou službou Úvaly sešli senioři, aby při akci Vánoční posezení seniorů a za zvuku koled načerpali pravou vánoční

atmosféru. Na úvod vedení města Úvaly popřálo seniorům krásné prožití Vánoc a do nového roku 2014 hlavně zdraví a pohodu. Poté následoval úžasný program,

o který se postaraly děti ze Základní školy v Úvalech, senioři tak prožili při pohoštění a vystoupení dětí pěkné odpoledne.

Jana Tesařová, vedoucí úřadu



Leden 2014

Vítáme nové spoluobčanky

Klára Martinovská
Zuzana Machová
Emma Brychtová
Tomáš Fraj
Eliška Vitásková
Všem dětem přejeme, aby vyrostly ve zdravé a šťastné občanky našeho města.

Lednová životní jubilea

70 let – Dana Vorlíčková
Jaroslava Kövářiová
Jan Marek
75 let – Josef Gális
Helena Šnyrchová
Josef Hruža
80 let – Luboš Kohoutek
81 let – Jaroslava Fišerová
82 let – Blahoslava Fliegelová
Marie Braunerová
Jitka Dědourková
Jiřina Racková
Vlasta Škopová
83 let – Jiří Loskot
Věra Zbejvalová
85 let – Miroslav Martínek
Jiřina Vokounová
86 let – Bohumil Racek
Božena Balvínová
Miloslava Krawczuková
87 let – Jarmila Zemanová
89 let – Alena Nováčková
Jiří Zbejval
Zdenka Klimešová
90 let – Zdeňka Tučková
Klementina Zelenková

Všem jubilantům přejeme hodně štěstí, zdraví a spokojenosti do dalších let.

Navždy jsme se rozloučili

Jindřiška Modřanská
Václav Šístek
Jaroslav Štulík
Vlasta Jakoubková
Alena Horáková
Všem pozůstalým vyslovujeme upřímnou soustrast.

Upozornění

Občané, kteří nechtějí být uváděni ve společenské kronice (narození, jubilea, úmrtí), ať tuto skutečnost nahlásí na správním odboru MěÚ Úvaly tel. 281 091 528, 281 982 485, nebo mobil 723 929 928 vždy do 15. dne předcházejícího měsíce. Pokud nám nebude oznámen nesouhlas, budou tato výročí v Životě Úval uváděna.

Marie Černá - matrikářka

Nový vlakový jízdní řád od 15. 12. 2013

linka	stanice	odjezd																					
S1	Úvaly	4:24	4:54	5:24	5:54	6:05	6:24	6:54	7:04	7:24	7:54	8:24	8:54	9:24	9:54	10:24	10:54	11:24	11:54	12:24	12:54	13:24	
S1	Úvaly	13:54	14:24	14:54	15:24	15:54	16:24	16:54	17:24	17:54	18:24	18:54	19:24	19:54	20:24	20:54	21:24	21:54	22:24	22:54	23:24		
S1	HL. N	0:14																					
S1	M. N	4:00	4:45	5:15	5:45	6:15	6:45	7:15	7:45	8:15	8:45	9:15	9:45	10:15	10:45	11:15	11:45	12:15	12:45	13:15	13:45	14:15	
S1	M. N	14:45	15:15	15:45	16:11	16:15	16:45	17:11	17:15	17:45	18:15	18:45	19:15	19:45	20:15	20:45	21:15	21:45	22:15	22:45	23:15		
S1	Libeň	0:21	4:06	4:51	5:21	5:51	6:21	6:51	7:21	7:51	8:21	8:51	9:21	9:51	10:21	10:51	11:21	11:51	12:21	12:51	13:21	13:51	
S1	Libeň	14:21	14:51	15:21	15:51	16:17	16:21	16:51	17:17	17:21	17:51	18:21	18:51	19:21	19:51	20:21	20:51	21:21	21:51	22:21	22:51	23:21	
S7	Úvaly	5:44	6:14	6:44	7:14	7:44	8:14	8:44	9:14	15:14	15:44	16:14	16:44	17:14	17:44	18:14	18:44						
S7	HL. N	5:33	6:03	6:33	7:03	7:33	8:03	8:33	14:33	15:03	15:33	16:03	16:33	17:03	17:33	18:03	18:33	19:03	19:33				
S7	Libeň	5:40	6:10	6:40	7:10	7:40	8:10	8:40	14:40	15:10	15:40	16:10	16:40	17:10	17:40	18:10	18:40	19:10	19:40				
S1 Úvaly - Masarykovo nádraží																							
S7 Úvaly - Hlavní nádraží																							
Jede pouze v pracovní dny																							

Poděkování za finanční sbírku
Děkujeme pí Šindlerové a SK
Úvaly za uspořádání charitativní-
ho turnaje. Děkujeme všem lidem,
kteří nám pomohli finančně pod-
pořit naši těžce postiženou dceru
Petru. Moc si vážíme vaší ochoty.

Štěpánkovi

**Naší drahé máti a babičce
paní Zdeňce Tučkové** ke krás-
nému životnímu jubileu 90 let
přejeme hodně životního op-
timismu, pevné zdraví a stále
bystrou mysl.

Upřímně Ivana, Edita a Roman



**Spol.ČEMAT, s.r.o., Bohumín
přijme** na zkrácený pracovní
úvazek nebo VPP pro pobočku
v Úvalech u Prahy správce areá-
lu s možností ubytování.

Požadujeme: znalost práce na
PC, ŘP sk.B, dobrou komuni-
kační a organizační schopnost,
samostatnost, spolehlivost, pra-
xi a zkušenost s údržbářskou
prací, manuální zručnost, dobrý
zdrav. stav.

Vyhl. 50, ŘP sk. C výhodou.

Nástup možný ihned

Kontakt: 737 240 043,
cemat@cemat.cz

inzerce

Vedení jednoduchého i podvojného účetnictví

Daňová přiznání, finanční výkazy
Příprava firemních prezentací
Překlady z a do angličtiny
Jitka Týfová, tel. 725 422 212;
email:tyfovaj@seznam.cz

Opravy praček

automatických a vířivých
Josef Tábořský, Praha-Újezd
nad Lesy, Žichlínská 1670
Tel.: 602 949 765
Tel.: 246 082 355

**„CNC“ stroje, komponenty /
prodej, vývoj a obrábění -**
hledáme odpovědného zaměst-
nance se zkušenostmi s CNC
technologiemi na plný úvazek.
4ISP s.r.o. Úvaly, kontakt: smr-
cinova@4isp.cz, 774 833 700.“

**Výuka angličtiny, začátečník
i pokročilý, individuální**
200 Kč/hod, skupina 2-3 os/
300 Kč/hod. Úvaly a okolí -
výuka u vás doma.
mob: 739 537 692

Prodám družstevní garáž
v Úvalech na Homolce.
Poslední etapa, horní řada.
Cena dohodou.
Tel.: 606 205 927

KOMINICTVÍ NĚMEC
čištění, revize, opravy, telefon
775 132 921

AUTODOPRAVA
JIŘÍ HOVORKA
TEL: 602 326 785
ZEMNÍ PRÁCE, STAVEBNÍ PRÁCE
KONTEJNERY, PRODEJ PÍSKŮ, ŠTĚRKŮ

NABÍZÍME:

ZHOTOVENÍ KANALIZAČNÍCH A VODOVODNÍCH PŘÍPOJEK
v ceně je zahrnuto: materiál, práce, odvoz přebytečného materiálu, úprava pozemku.

DODÁVKU KANALIZAČNÍCH A VODOMĚRNÝCH ŠACHET
v ceně je zahrnuto: usazení šachty, materiál, doprava, odvoz přebytečného materiálu.

OBJEDNÁVKY NA TEL.: 602 326 785 p. Hovorka
email: autodoprava-hovorka@autodoprava-hovorka.cz
www.autodoprava-hovorka.cz
provozovna HRADEŠÍN 145 (směr Doubek)

Držitel certifikátů ISO 9001 a 14001

Q-SERVICE Autoservis Hovorka

SERVIS OSOBNÍCH A UŽITKOVÝCH VOZŮ

- výměna olejů, kapalin
- výměna tlumičů
- údržba a výměna brzdových systémů
- výměna výfuků
- diagnostika vozidel
- laserová geometrie
- seřizování světel
- rozvody + opravy motorů
- příprava vozidel na STK
- autoelektrikářské práce
- prodej akumulátorů, autodílů
- klimatizace plnění, údržba pro všechny druhy vozů
- vč. nákladních a autobusů
- prodej a montáž tažných zařízení
- prodej a montáž zabezpečovačích zařízení
- ODTAHOVÁ SLUŽBA**

NOVĚ e-shop
www.qs-eshop.cz

PNEUSERVIS
Osobních, nákladních, užitkových vozů, zemědělských strojů

- prodej nových pneumatik na osobní, nákladní a užitkové vozy
- prodej protektorů na nákladní vozy
- prodej disků
- sezónní uskladnění pneumatik

AUTODOPRAVA
• KONTEJNERY • ZEMNÍ PRÁCE
• DEMOLIČNÍ A STAVEBNÍ PRÁCE

- zhotovení základových desek
- realizace inženýrských sítí a komunikací
- pokládka zámkové dlažby
- prodej písků, štěrků, zeminy, sutních a betonových recyklátů,
- prodej betonových jímek
- vč. dopravy

Držitel certifikátu ISO 9001, 14001
provozovna HRADEŠÍN 145 (směr Doubek)
PROVOZNÍ DOBA: PO – PÁ 8,00 – 18,00 hod., SO – 8,00 – 15,00 hod.
Objednávky: SERVIS – tel.: 602 313 343
AUTODOPRAVA – tel.: 602 326 785
www.autodoprava-hovorka.cz • www.autoservis-hovorka.cz

RUČNÍ čištění interiéru vozu

POHŘEBNÍ SLUŽBA

Jan Žížala

Český Brod, Husovo nám. 62

602429913

606784088

Tel./fax: 321 622 488

ŽALUZIE • TĚSNĚNÍ SERVIS OKEN

RYCHLE • ODBORNĚ • KVALITNĚ

ROLETKY • SÍTĚ PROTI HMYZU • MARKÝZY

TĚSNĚNÍ DO VŠECH TYPŮ OKEN A DVEŘÍ

PŘETĚSNĚNÍ PLASTOVÝCH OKEN A EUROOKEN

SEŘIZOVÁNÍ OKEN A DVEŘÍ • OPRAVY A ÚDRŽBA



606 888 525

321 698 698

www.ekotes.cz Politických vězňů 22, Říčany

ZAMĚŘENÍ A KALKULACE ZDARMA
DENNĚ 8.00 - 22.00

AUTODOPRAVA

-nonstop-

ODVOZ KONTEJNERY

Sutě, odpad, písky

Recyklát, tříděná zemina

Přprava materiálu

Milan Petružálek

Praha 9 – Běchovice

Český Brod

MULTIKÁRA, AVIA, LIAZ, TATRA, IVECO
ZEMNÍ – výkopové práce – DEMOLICE

Tel.: 281 931 419,

mobil: 603 242 142, fax: 281 931 512

www.sute-pisky.cz

milanpetruzalek@sute-pisky.cz



PRODEJ A SERVIS JÍZDNÍCH KOL, SKI SERVIS



**LYŽE • PRODEJ • SERVIS
PŮJČOVNA • BAZAR**

KOLA - PRODEJ, SERVIS

Náchodská 708, Praha 9 - Horní Počernice

Po - Pá 9.00 - 18.30, So 9.00 - 12.00 hod.

Tel./fax 281 928 897, www.cyklopocernice.cz

AUTOSERVIS

tel.: 606 607 406, info@automalcev.cz



- kompletní servis a kontroly
- kompletní diagnostika
- příprava a zajištění STK
- náhradní vozidlo po dobu opravy
- autoparking (parkování v areálu s 24 hod. ostrahou)

- prodej náhradních dílů (nové, repas., použité)
- klempířské práce
- pneuservis
- odtahová služba

ROSTOKLATY U PRAHY

směr
kolínská výpadovka
z Prahy

Nabízí ▶ likvidaci pojistných událostí
kompletní servis všech osobních a užitkových vozidel
▶ NÍZKÁ HODINOVÁ SAZBA



Prodej náhradních dílů:

Peugeot, Hyundai, Citroen, dodávky

Tel.: 602 366 353

www.automalcev.cz

Pohřební ústav Pavel Kos



nabízí tyto služby:

Naší zárukou je, že v pohřebnictví pracujeme více než 20 let.

Zařídíme pro vás vše potřebné, dle vašeho přání, kdekoli, za ceny nejlevnější v našem oboru. Můžete se nezávazně informovat telefonicky nebo e-mailem. Komu svěříte důstojný odchod vašeho blízkého, záleží jen na vás.

Kde nás najdete?

Český Brod, nám. Arnošta z Pardubic 1384
(novostavba vedle spořitelny)

Tel. + fax: 321 622 615 nonstop linka: 602 221 511

Email: kos.tismice@seznam.cz

www.pohrebnisluzbykos.cz

MONTÍK
RODINNÉ CENTRUM

MONTESSORI INSPIRACE
PRO RODIČE A DĚTI - MONTÍK

V novém roce 2014 **pokračujeme**
v našich pravidelných setkáních s rodiči a dětmi
od 18 měsíců do 3 let.

Jde o výukovou a tréninkovou hodinu pro rodiče a děti,
kdy se společně pracuje v připraveném prostředí naší
školičky Montík. Důležitou součástí tohoto prostředí
je i zkušený dospělý, který Vás a Vaše dítě provede
prvními krůčky pravidel respektování a zásad, které jsou
s Montessori pedagogikou spjaté.

• Přijďte se k nám!

Termín: každý čtvrtek od 15,00 hod.
Cena: 110,- /60 min.
Rezervace: do středy do 12,00 hod. - tel. 724 124 506

www.rcmontik.cz
KLÁNOVICE
VŠESTARSKÁ 957, (90 metrů od restaurace SAMOS)

A NOVÉ
I NA
facebook

PEDAGOGICKÉ PORADENSTVÍ MGR. VERONIKA LANCOVÁ

nabízí

PROGRAM PRO DĚTI OD 5 LET A PRO DĚTI S
ODKLADEM ŠKOLNÍ DOCHÁZKY

PŘEDŠKOLÁK

- rozvoj zrakového a sluchového vnímání
- grafomotorika – uvolnění ruky, správný úchop psacího náčiní
- koncentrace pozornosti, komunikační dovednosti

PROGRAM JE URČENÝ I PRO DĚTI S OBTÍŽEMI
UČENÍ V 1.A 2.ROČNÍKU ZŠ

Od ledna přímo v prostorách ZŠ ÚVALY

- DÁLE NABÍZÍM POMOC PRO DĚTI S PORUCHAMI UČENÍ =
REEDUKACE DYSLEXIE, DYSORTOGRAFIE, DYSGRAFIE,
DYSKALKULIE, ADHD
- INDIVIDUÁLNÍ STIMULAČNÍ PROGRAMY PRO PŘEDŠKOLNÍ
DĚTI AKREDITOVANÉ MŠMT - MAXÍK, METODA DOBRÉHO
STARTU

KONTAKTNÍ TEL. 605 725 365

EMAIL : ksovera@mybox.cz

WWW.PORADENSTVI-LANCOVA.CZ

Mikafe

Otevíráme pro Vás novou úvalskou
KAVÁRNU

K příjemnému posezení či na cestu Vám nabízíme
čerstvě namletou prvotřídní neapolskou a tureckou
kávu, čaje, belgickou horkou čokoládu, čerstvé
zákusky a spoustu dalších dobrot pro malé i velké.

Úvaly, Pražská 1231
otevřeno 8.00 - 17.00
tel.: 602 266 626
e-mail: mikafe@mikafe.cz

WI FI COFFEE 2 GO

www.mikafe.cz

Ceny inzerce:

Plošná inzerce

Formát

A4	3.900,- Kč
A4 v textové části	7.800,- Kč
1/2 A4	1.950,- Kč
1/3 A4	1.500,- Kč
1/4 A4	1.100,- Kč
1/8 A4	830,- Kč
III. strana obálky	4.200,- Kč
IV. strana obálky	5.500,- Kč

Řádková inzerce

soukromá

- do 120 písmen	140,-
soukromá - 120 až 360 písmen	285,-
komerční	
- do 120 písmen	280,-
komerční	
- 120 až 360 písmen	570,-
zvýraznění rámečkem + 50%	

tučný nadpis + 30%

Rozměry inzerce

šířka x výška v mm

1/1 celá stránka	194 x 273	10% sleva na opakovanou inzerce pro formáty 1/2 A4 a A4 při objednání minimálně na půl roku s platností od 1.1.2011
1/2 polovina strany	194 x 133 93 x 273	Uvedené ceny jsou bez 21% DPH.
1/3 třetina strany	194 x 86 60 x 273	
1/4 čtvrtina strany	93 x 133	
1/8 osmina strany	93 x 63	

Tiskárna Úvaly

KOMPLETNÍ POLYGRAFICKÝ SERVIS

Nabízíme:

- kvalitní čtyřbarvotisk
- letáky, prospekty, časopisy, knihy, brožury, katalogy, návody, příbalové letáky
- DTP a grafické zpracování
- falcování, laminace a speciální práce, knihařské práce, vazba lepená i šitá
- výsek max. formát 920x660 mm
- ofsetový tisk čtyřbarvový do formátu A2 na tiskových strojích Performer 466, POLLY 725
- jednobarevný tisk a rozmnožování na digitálním tiskovém stroji

Tiskárna Úvaly, spol. s r. o., Bezručova 726, 250 82 Úvaly
tel./fax: 281 980 108, mobil: 731 409 288,
e-mail: tiskarnauvaly@centrum.cz

Provozní doba: Po-Pá: 07:00-15:00 (nebo podle dohody)
www.tiskarnauvaly.cz

TIP NA SKVĚLÝ DÁREK!

Chcete obdarovat své blízké
pěkným dárkem?
Zvolte kalendář na míru.
Stačí dodat 12 nebo 13
fotografií třeba Vašich blízkých
v elektronické podobě a my
Vám zhotovíme kalendář na
příští rok podle Vašeho přání.



kalendář A4
276,- Kč



kalendář A3
366,- Kč



B + H BEZPEČNOSTNÍ SLUŽBY



ZÁRUKA KVALITY
BEZPEČNOSTI A SPOKOJENOSTI

Nabízíme:

- fyzickou ostrahu objektů
- osobní ochranu a detektivní služby
- recepční služby
- kontroly nemocných zaměstnanců

B + H spol. s r. o., bezpečnostní služby, Havlíčkova 92, Úvaly 250 82
Telefon: 728 111 561, 728 903 597, fax: 261 009 301, email: bhcs@seznam.cz
Více informací na: www.ostraha-objektu.com

**NAŠE SPOLEČNOST ZAJIŠŤUJE
FYZICKOU OSTRUHU
OBJEKTŮ, MAJETKU A OSOB.
NEPŘETRŽITĚ 24 HODIN DENNĚ,
I O VÍKENECH A O SVÁTCÍCH.**



ALBRA

Distribuce učebnic, prodej a nakladatelství

Nabízíme učebnice, pracovní sešity, jazykové učebnice, mapy, atlasy,
tiskopisy, žákovské knížky, notýsky, kancelářské potřeby, drogerii pro MŠ, ZŠ a SŠ

**PRODEJNÍ DOBA HLAVNÍHO SKLADU A VZORKOVNY V ÚVALECH:
PONDĚLÍ AŽ PÁTEK 6:30 - 14:30**

Zajistíme vám náhradní plnění v jakékoliv výši, pro bližší informace nás kontaktujte.

Albra, spol. s r. o., Havlíčkova 197, 250 82 Úvaly
tel.: 281 980 201, 281 980 202, email: uvaly@albra.cz, www.albra.cz





phone.újezd.net

INTERNET A TELEFONNÍ LINKY

Zbavte se zbytečných plateb!

Kvalitní, rychlý a levný přístup k internetu 24 hodin denně.
Žádné datové limity ani penalizace „fair user policy“.
Dohled nad sítí a servis sítě 24 hodin denně.

Internet i s telefonní linkou
již od **250 Kč** bez DPH měsíčně

ZDARMA:

- VoIP telefonní linky bez paušálních poplatků
- samostatná linka pro připojení k PCO
- servis linky včetně dopravy technika
- pouze za 1 Kč veškerý HW pro připojení k síti

Připojte se kdekoli v lokalitě: Úvaly, Horoušany, Horoušánky, Tuklaty, Tlustovousy, Vyšehořovice, Břežany II, Škvorec, Hradešín, Přišimasy, Skřivany, Límuzy, Masojedy, Doubravčice, Štíhlce, Vyžlovka, Kozojedy, Kostelec nad Černými Lesy, Újezd nad Lesy, Rohožník, Blatov, Běchovice, Běchovice II, Sibřina, Koloděje, Květnice, Stupice, Sluštice, Dobročovice, Dubeč, Dubeček, Hájek, Křenice, Pacov, Břeží, Strašín, Babice, Doubek, Zlatá, Třebohostice, Nové Jirny, Jirny, Nehvizdy, Mstětice, Zeleneč, Šestajovice, Klánovice (rozhraní Klánovic a Šestajovic), Praha 10 Zahradní Město – okolí ulice Jabloňová

volejte 246 030 670
www.ujezd.net